

Dienstleistungen und Verkehr Services and transport Services et transports

4 ☐ 1994 Monatlich • Monthly • Mensuel

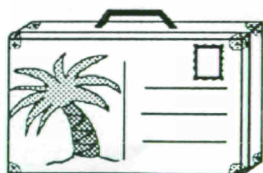


Handel • Distributive Trade • Commerce

Der Absatzrückgang bei Neuwagen 1993 machte sich im allgemeinen Einzelhandelsindex einiger Länder, wie Deutschland und Griechenland, bemerkbar. (Siehe Seite 4)

The fall in the sale of new cars in 1993 was felt by the general retail trade index in some countries such as Germany and Greece. (See page 4)

La chute des ventes de voitures neuves en 1993 a influencé l'indice général du commerce de détail dans certains pays comme l'Allemagne et la Grèce. (Voir page 4)



Fremdenverkehr • Tourism • Tourisme

Höhere Fremdenverkehrsausgaben bei einem gleichzeitigem Anstieg der Einnahmen wurden 1993 für Deutschland und die Belgisch-Luxemburgische Wirtschaftsgemeinschaft (BLEU) verzeichnet. Die Fremdenverkehrseinnahmen stiegen jeweils um 7,7 % und 10,5 %, die Ausgaben um 12,6 % bzw. 5,5 % im Vergleich zum Vorjahr. (Siehe Seite 14)

There were more expenditures and more receipts in 1993 for Germany and BLEU. Tourism receipts for travel increased by 7.7% and 10.5% respectively compared to 1992, and expenditures also rose by 12.6% for Germany and 5.5% for BLEU. (See page 14)

Plus de dépenses et plus de recettes en 1993 en Allemagne et en UEBL. Les recettes touristiques pour les voyages augmentent respectivement de 7,7% et 10,5% par rapport à 1992 et les dépenses se sont également accrues de 12,6% pour l'Allemagne et de 5,5% pour l'UEBL. (Voir page 14)



Straßengüterverkehr • Carriage of goods by road • Transport de marchandises par route

In den Niederlanden wird im ersten Halbjahr 1993 noch immer ein Anstieg der transportierten Gütermenge registriert. (Siehe Seite 22)

Transport of goods carried out by the Netherlands continues to increase. (See page 22)

Le transport de marchandises effectué par les Pays-Bas est en augmentation constante. (Voir page 22)

OFICINA ESTADÍSTICA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
SERVIÇO DE ESTATÍSTICA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS

L-2920 Luxembourg — Tél. 43 01-1 — Télex COMEUR LU 3423
B-1049 Bruxelles, rue de la Loi 200 — Tél. 299 11 11

Hinweis

Zuständig für alle Informationen über die Statistiken in diesem Bericht:

Note

For any information on the statistics in this bulletin contact:

Note

Pour tout renseignement concernant les statistiques contenues dans ce bulletin, s'adresser à:

R. Govotsou Tel. 4301-32877/32388

- © EGKS-EWG-EAG, Brüssel • Luxembourg, 1994
Nachdruck – ausgenommen zu kommerziellen Zwecken – mit Quellenangabe gestattet.
- © ECSC-EEC-EAEC, Brussels • Luxembourg, 1994
Reproduction is authorized, except for commercial purposes, provided the source is acknowledged.
- © CECA-CEE-CEEA, Bruxelles • Luxembourg, 1994
Reproduction autorisée, sauf à des fins commerciales, moyennant mention de la source.

	<u>Inhaltsverzeichnis</u>	<i>Seite</i>
1.	Handel	4
1.1	Absatzvolumen des Einzelhandels: insgesamt	5
1.2	Absatzvolumen des Einzelhandels: Nahrungs- und Genußmittel	6
1.3	Absatzvolumen des Einzelhandels: Bekleidung, Schuhe	7
1.4	Absatzvolumen des Einzelhandels: Haushaltsartikel	8
1.5	Absatzvolumen des Einzelhandels: Schaubilder	9
1.6	Erstzulassung von Privatfahrzeugen und Kombiwagen	12
1.7	Erstzulassung von Privatfahrzeugen und Kombiwagen: Schaubilder	13
2.	Fremdenverkehr	14
2.1	Gäste in den Hotels und ähnlichen Betrieben	15
2.2	Gäste in den ergänzenden Beherbergungsbetrieben	16
2.3	Reiseverkehr - Zahlungsbilanzen	17
2.4	Transport von Reisenden - Zahlungsbilanzen	18
2.5	Schaubilder	19
3.	Straßengüterverkehr	22
3.1	Straßengüterverkehr, innerstaatlich und grenzüberschreitend	23
3.2	Straßengüterverkehr, grenzüberschreitend mit EUR 12, EEA und übrigen Ländern	24

	<u>Contents</u>	<i>Page</i>
1.	Distributive trade	4
1.1	Volume of retail sales: total	5
1.2	Volume of retail sales: food, beverage and tobacco	6
1.3	Volume of retail sales: clothing and footwear	7
1.4	Volume of retail sales: household equipment	8
1.5	Volume of retail sales : graphs	9
1.6	First registration of private and commercial cars	12
1.7	First registration of private and commercial cars: graphs	13
2.	Tourism	14
2.1	Guest flows in hotels and similar establishments	15
2.2	Guest flows in supplementary accomodation establishments	16
2.3	Travel - Balance of payments	17
2.4	Passenger transport - Balance of payments	18
2.5	Graphs	19
3.	Carriage of goods by road	22
3.1	Carriage of goods by road, national and international	23
3.2	Carriage of goods by road, international with EUR 12, EEA and other countries	24

	<u>Table de matières</u>	<i>Page</i>
1.	Commerce	4
1.1	Volume de ventes du commerce en détail: total	5
1.2	Volume de ventes du commerce en détail: alimentation, boissons, tabac	6
1.3	Volume de ventes du commerce en détail: habillement, chaussures	7
1.4	Volume de ventes du commerce en détail: produits d'équipement du ménage	8
1.5	Volume de ventes du commerce en détail : graphiques	9
1.6	Premières immatriculations de voitures particulières et commerciales	12
1.7	Premières immatriculations de voitures particulières et commerciales: graphiques	13
2.	Tourisme	14
2.1	Mouvements des clients dans les hôtels et établissements assimilés	15
2.2	Mouvements des clients dans les établissements d'hébergement complémentaires	16
2.3	Voyages - Balance de paiements	17
2.4	Transport de passagers - Balance de paiements	18
2.5	Graphiques	19
3.	Transports de marchandises par route	22
3.1	Transports de marchandises par route, national et international	23
3.2	Transports de marchandises par route, international avec EUR 12, EEE et autres pays	24

	Zeichen und Abkürzungen	Symbols and abbreviation	Symboles et abréviations
-	Nichts	Nil	Néant
0	Angabe weniger als die Hälfte der letzten Dezimale	Data less than half the unit used	Donnée inférieure à la moitié de l'unité utilisée
:	Daten nicht verfügbar	Data not available	Donnée non disponible
r	Revidiert	Revised	Révisé

1. HANDEL

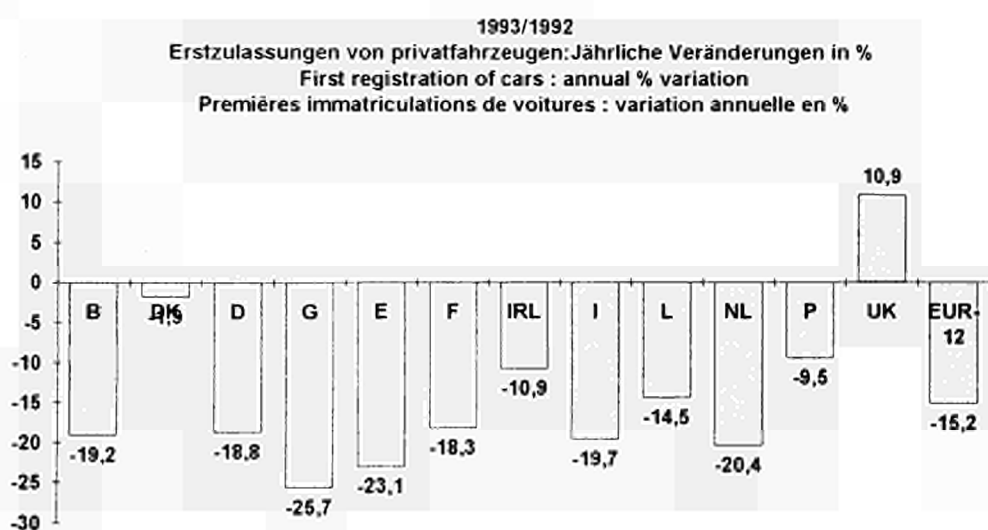
Das Absatzvolumen des Einzelhandels sank 1993 in Belgien, Deutschland und Griechenland. Die Veränderung zum Vorjahr betrug für Belgien -4,6 %, für Deutschland -4,1 % und für Griechenland -3,6 %. In Belgien war das Absinken insbesondere auf den Textilsektor zurückzuführen, der markante Einbußen (-5,4 %) erlitt, sowie - in geringerem Maße - auf den Sektor "Haushaltsartikel" (-2,6). Der wenig von Konjunkturschwankungen betroffene Lebensmittelsektor hingegen blieb konstant. In Deutschland und Griechenland wurde der Abfall vor allem durch den starken Rückgang beim Verkauf von Neuwagen (im allgemeinen Index eingeschlossen) hervorgerufen, der jeweils -18,8 % und -25,7 % betrug.

1. DISTRIBUTIVE TRADE

The volume of sales in retail trade fell in 1993 for Belgium, Germany and Greece. The annual variations compared to the previous year are -4.6% for Belgium, -4.1% for Germany and -3.6% for Greece. In Belgium, this drop is due especially to the textile sector which registered a rather significant fall that year (-5.4%) and to a lesser extent due to the household equipment sector (-2.6%), whereas the food sector - hardly sensitive to the trends in the business cycle - remained stable. In Germany and Greece this result is particularly due to a significant fall in the sale of new cars (included in the general index) which represent -18.8% and -25.7% respectively.

1. COMMERCE

Le volume des ventes dans le commerce de détail a reculé en 1993 en Belgique, en Allemagne et en Grèce. Ainsi, les variations annuelles par rapport à l'année précédente sont de -4,6% pour la Belgique, -4,1% pour l'Allemagne et de -3,6% pour la Grèce. En Belgique, ce recul est dû surtout au secteur du textile qui a enregistré une baisse assez importante cette année (-5,4%) et dans une moindre mesure au secteur d'équipement du ménage (-2,6%) alors que le secteur de l'alimentation, très peu sensible aux mouvements conjoncturels, présente une stabilité. En Allemagne et en Grèce, ce résultat est surtout l'effet d'un net recul des ventes de voitures neuves (inclus dans l'indice général) qui était respectivement de -18,8% et de -25,7%.



**1.1 ABSATZVOLUMEN
DES EINZELHANDELS**
1.1 VOLUME OF RETAIL SALES
**1.1 VOLUME DES VENTES
DU COMMERCE DE DETAIL**
1985 = 100

	B	DK	D (3)	GR	E	F	IRL	I (2)	L	NL	P	UK	EUR (1)	USA	JAP
	Nicht saisonbereinigte Indizes				Not seasonally adjusted index numbers						Indices non désaisonnalisés				
1991	115,5	102,0	129,6	109,8	:	117,3	107,5	130,9	113,9	120,1	:	119,1	120,7	110,6	126,7
1992	116,5	101,0	128,6	109,8	:	117,5	110,7	136,1	111,0	121,0	:	119,7	120,8	116,1	:
1993	111,2	101,7	123,3	105,9	:	:	:	137,0	113,9	121,2	:	123,9	:	:	:
1992 I	113,7	92,0	124,2	99,0	:	109,9	108,1	124,1	103,1	112,2	:	111,1	113,9	105,3	:
II	121,3	101,7	125,1	106,4	:	116,0	109,1	133,6	112,2	122,0	:	115,1	118,3	115,9	:
III	110,0	100,7	121,3	104,8	:	113,8	110,4	126,6	108,1	119,6	:	116,5	116,2	116,4	:
IV	121,0	109,6	144,0	129,1	:	130,5	115,3	160,1	120,7	130,2	:	136,2	134,6	126,7	:
1993 I	107,2	91,4	115,9	100,7	:	111,0	109,5	124,7	104,4	111,0	:	115,0	112,4	107,0	:
II	114,8	100,8	121,0	102,5	:	117,8	109,3	135,6	114,3	123,1	:	118,6	118,1	121,1	:
III	106,2	102,5	119,3	99,4	:	117,2	112,6	128,6	112,7	121,6	:	120,6	117,5	122,8	:
IV	116,5	112,2	137,2	121,2	:	:	:	159,0	124,1	129,0	:	141,5	:	:	:
1992 11	106,2	94,6	134,0	111,9	:	112,4	104,8	134,0	107,2	116,5	:	130,2	122,5	117,4	:
12	138,1	131,1	162,6	159,2	:	154,1	132,0	195,4	133,8	144,7	:	157,7	155,4	143,8	:
1993 01	104,1	94,8	109,2	106,1	:	114,1	112,3	127,2	105,4	111,8	:	115,5	111,6	104,4	:
02	103,1	85,2	107,5	101,2	:	103,2	110,2	114,9	95,3	102,4	:	114,5	106,7	101,8	:
03	114,4	94,2	130,9	94,7	:	115,7	106,1	132,1	112,4	118,8	:	115,1	119,0	114,8	:
04	116,5	102,5	129,0	113,7	:	119,3	112,0	140,6	121,8	122,4	:	119,7	121,6	118,3	:
05	110,3	99,9	115,8	95,1	:	112,7	110,4	133,6	110,3	122,4	:	117,4	114,4	122,2	:
06	117,5	100,1	118,2	98,6	:	121,4	105,4	132,7	110,9	124,7	:	118,6	118,4	122,8	:
07	106,2	109,1	123,5	109,6	:	121,8	113,2	135,6	125,4	128,2	:	121,4	121,1	124,8	:
08	100,0	100,7	113,1	91,0	:	110,3	112,3	113,9	103,7	114,1	:	120,3	112,6	124,1	:
09	112,4	97,7	121,2	97,5	:	119,6	112,1	136,2	108,9	122,4	:	120,0	118,7	119,7	:
10	113,4	101,3	125,4	98,5	:	124,0	111,3	149,3	120,9	123,5	:	125,1	122,8	:	:
11	100,0	99,1	132,4	112,5	:	:	:	138,3	115,6	120,0	:	135,3	:	:	:
12	136,1	136,1	153,7	152,6	:	:	:	189,4	135,9	143,5	:	164,1	:	:	:
1994 01	:	:	107,8	:	:	:	:	:	:	110,6	:	120,0	:	:	:
02	:	:	:	:	:	:	:	:	:	102,4	:	:	:	:	:
	Saisonbereinigte Indizes				Seasonally adjusted index numbers						Indices désaisonnalisés				
1991	115,2	102,1	130,2	109,7	:	117,5	107,5	:	113,8	120,0	:	119,4	121,0	110,2	126,4
1992	116,7	100,4	128,5	109,6	:	117,9	110,8	:	111,1	120,8	:	120,1	120,9	116,0	:
1993	111,0	101,4	122,9	106,4	:	:	:	:	113,7	121,1	:	:	:	:	:
1992 I	117,7	99,7	131,0	105,9	:	117,7	109,6	:	110,9	119,7	:	119,2	121,2	114,8	:
II	118,6	100,1	127,2	106,8	:	118,1	110,2	:	113,2	120,7	:	119,8	120,5	114,4	:
III	116,3	100,8	126,9	111,9	:	117,1	112,3	:	108,8	121,3	:	120,2	120,3	115,4	:
IV	114,1	101,0	128,9	113,8	:	118,6	111,1	:	111,7	121,6	:	121,2	121,5	119,5	:
1993 I	111,6	100,5	122,3	109,5	:	119,0	111,1	:	111,3	119,0	:	123,1	119,8	117,4	:
II	111,7	100,5	122,8	105,3	:	118,9	110,7	:	114,4	121,6	:	123,7	120,1	119,7	:
III	111,6	101,9	124,5	106,0	:	120,9	113,5	:	113,8	123,1	:	125,0	121,6	121,5	:
IV	109,2	102,6	121,9	104,9	:	:	:	:	115,3	120,6	:	:	:	:	:
1992 11	111,5	99,8	124,6	112,4	:	116,2	109,7	:	107,7	113,7	:	121,5	119,0	116,8	:
12	113,9	101,2	131,9	112,9	:	120,3	110,1	:	111,4	125,7	:	120,5	123,0	121,9	:
1993 01	109,9	99,6	119,4	110,9	:	119,9	109,1	:	113,0	119,1	:	122,8	119,0	117,9	:
02	114,6	101,2	121,9	110,2	:	119,3	114,4	:	110,7	118,6	:	123,2	120,0	117,3	:
03	110,5	100,8	125,5	107,5	:	117,7	109,8	:	110,4	119,1	:	123,4	120,3	116,8	:
04	113,5	102,1	127,9	106,4	:	119,9	111,6	:	119,7	123,9	:	123,3	122,1	120,5	:
05	108,8	98,6	118,9	105,2	:	112,8	109,6	:	109,6	118,4	:	122,9	116,6	118,5	:
06	112,7	100,9	121,7	104,3	:	124,0	110,9	:	113,8	122,4	:	124,8	121,6	120,0	:
07	111,9	100,5	123,8	109,5	:	122,8	111,8	:	118,0	127,3	:	124,5	122,2	122,5	:
08	109,7	102,8	122,7	102,0	:	118,8	113,9	:	108,8	118,5	:	124,9	120,1	119,3	:
09	113,1	102,5	126,9	106,4	:	121,1	114,9	:	114,5	123,6	:	125,5	122,7	122,7	:
10	110,5	102,2	120,1	98,5	:	119,6	115,6	:	115,3	119,5	:	125,8	119,8	:	:
11	105,9	103,0	122,7	110,0	:	:	:	:	116,1	118,4	:	126,3	:	:	:
12	111,2	102,7	122,8	106,1	:	:	:	:	114,4	124,0	:	:	:	:	:
1994 01	:	:	118,6	:	:	:	:	:	:	118,5	:	:	:	:	:
02	:	:	:	:	:	:	:	:	:	119,5	:	:	:	:	:

(1) gewichteter Durchschnitt der Indizes der Länder mit vergleichbaren Daten / Weighted average of countries with comparable indices /
moyenne pondérée des indices des pays fournissant des données comparables

(2) nur Unternehmen mit >9 Arbeitnehmern / only enterprises with >9 wage and salary earners / seulement entreprises avec >9 salariés

(3) B.R.Deutschland vor dem 3.10.1990 / F.R. of Germany prior to 3.10.1990 / R.F. d'Allemagne avant le 3.10.1990

**1.2 ABSATZVOLUMEN
DES EINZELHANDELS
NAHRUNGS- UND GENUSSMITTEL**

**1.2 VOLUME OF RETAIL SALES
FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO
1985 = 100**

**1.2 VOLUME DES VENTES
DU COMMERCE DE DETAIL
ALIMENTATION, BOISSONS ET TABAC**

		B	DK	D (3)	GR	E	F	IRL	I (2)	L	NL	P	UK	EUR (1)
		Nicht saisonbereinigte Indizes				Not seasonally adjusted index numbers				Indices non désaisonnalisés				
1991		109,9	106,6	121,3	144,7	:	120,2	105,7	141,3	114,6	112,5	:	116,3	118,7
1992		111,1	107,2	119,7	143,1	:	121,8	109,0	147,3	113,0	113,8	:	118,6	119,5
1993		110,3	107,8	118,0	142,2	:	:	:	151,5	117,2	113,8	:	122,3	:
1992	I	106,7	96,9	114,4	129,9	:	113,2	104,2	140,9	107,2	108,4	:	113,5	113,0
	II	112,8	110,4	119,5	142,5	:	120,4	108,4	146,9	114,1	115,5	:	118,3	119,2
	III	108,6	106,8	115,0	136,1	:	121,3	109,7	140,0	110,9	111,8	:	116,7	117,1
	IV	116,3	114,6	129,9	164,2	:	132,2	113,5	161,4	119,6	119,2	:	125,9	128,6
1993	I	105,6	97,4	112,6	133,6	:	115,4	108,3	143,6	108,3	106,6	:	117,5	114,2
	II	113,6	110,1	118,5	142,0	:	123,2	110,0	152,7	118,2	117,4	:	122,0	120,9
	III	107,1	108,0	113,0	136,0	:	125,3	112,3	145,5	116,6	112,5	:	119,8	118,5
	IV	115,0	115,7	127,7	157,2	:	:	:	164,4	125,7	118,9	:	130,0	:
1992	11	105,0	101,5	120,1	143,1	:	115,9	102,6	142,7	106,5	107,3	:	122,6	118,2
	12	131,0	132,9	146,0	194,3	:	154,8	129,9	183,1	132,5	131,9	:	136,0	145,2
1993	01	105,1	96,2	107,7	132,6	:	118,0	104,9	143,3	107,8	106,2	:	116,2	113,1
	02	101,2	92,4	106,8	133,8	:	107,7	110,4	134,3	101,4	101,7	:	117,8	110,1
	03	110,5	103,7	123,4	134,3	:	120,4	109,7	153,1	115,7	111,8	:	118,6	119,6
	04	113,5	111,3	125,8	153,5	:	125,5	111,9	162,7	124,7	117,4	:	122,8	124,1
	05	110,5	109,7	113,3	138,0	:	118,4	112,0	147,4	114,0	117,4	:	121,7	117,8
	06	116,9	109,4	116,3	134,5	:	125,8	106,0	147,9	115,9	117,4	:	121,4	120,6
	07	109,2	114,5	117,4	143,3	:	130,9	115,3	150,1	129,9	119,6	:	120,3	122,4
	08	104,7	105,9	110,2	129,2	:	122,7	114,1	138,9	109,3	107,3	:	120,2	116,5
	09	107,5	103,5	111,5	135,5	:	122,5	107,6	147,5	110,7	110,7	:	118,7	116,7
	10	110,4	106,1	118,0	142,2	:	127,0	106,0	158,0	123,1	114,0	:	121,7	121,1
	11	104,3	105,1	121,5	145,7	:	:	:	148,2	115,9	109,6	:	126,4	:
	12	130,4	135,9	143,6	183,8	:	:	:	187,1	138,0	133,0	:	141,7	:
1994	01	:	:	103,8	:	:	:	:	:	:	104,0	:	119,0	:
	02	:	:	:	:	:	:	:	:	:	102,9	:	:	:
		Saisonbereinigte Indizes				Seasonally adjusted index numbers				Indices désaisonnalisés				
1991		109,8	106,8	121,4	144,8	:	120,3	105,6	:	114,7	112,5	:	116,3	118,8
1992		111,2	106,5	119,6	142,6	:	122,2	109,1	:	113,1	113,6	:	118,8	119,6
1993		110,3	107,5	117,8	142,5	:	:	:	:	117,0	113,8	:	:	:
1992	I	111,1	104,9	120,1	137,0	:	121,8	106,8	:	113,0	112,5	:	117,4	118,9
	II	111,3	106,1	120,6	140,9	:	122,3	110,1	:	114,7	113,2	:	118,6	119,7
	III	111,1	107,1	118,1	143,8	:	121,0	110,0	:	110,4	113,1	:	118,5	118,8
	IV	111,3	107,8	119,5	148,6	:	123,9	109,3	:	114,3	115,6	:	120,6	120,9
1993	I	110,0	106,9	118,0	141,8	:	123,7	111,2	:	113,4	111,3	:	121,7	120,2
	II	111,8	107,5	119,3	141,8	:	124,3	111,2	:	117,6	114,9	:	121,9	121,1
	III	109,6	107,5	116,6	144,1	:	125,5	110,5	:	116,6	114,0	:	122,5	120,7
	IV	110,0	108,0	117,1	142,2	:	:	:	:	120,3	114,9	:	:	:
1992	11	109,2	106,7	115,1	143,5	:	121,8	108,7	:	110,0	108,7	:	120,7	118,4
	12	111,0	108,1	121,9	149,5	:	125,5	109,1	:	114,8	117,9	:	120,7	122,1
1993	01	110,2	106,0	115,8	142,9	:	124,4	110,4	:	114,4	112,0	:	121,7	119,8
	02	111,0	107,4	119,7	143,0	:	124,4	112,3	:	112,6	111,5	:	121,7	121,0
	03	108,9	107,3	118,5	139,4	:	122,2	111,0	:	113,3	110,5	:	121,7	119,7
	04	114,0	109,3	124,6	143,4	:	125,8	112,1	:	122,6	117,9	:	121,6	123,2
	05	108,9	106,5	114,3	144,6	:	118,9	111,0	:	113,1	112,7	:	121,7	118,0
	06	112,5	106,7	119,1	137,4	:	128,3	110,5	:	117,0	114,1	:	122,3	122,0
	07	113,0	106,1	117,3	146,2	:	127,3	111,3	:	120,9	119,3	:	121,8	121,7
	08	106,3	108,4	114,7	142,1	:	123,8	112,3	:	111,0	107,6	:	122,8	119,3
	09	109,4	108,1	117,9	143,8	:	125,5	108,0	:	117,9	115,1	:	122,9	121,2
	10	110,7	107,4	115,8	140,5	:	126,6	108,2	:	120,4	114,9	:	123,0	120,9
	11	108,7	108,9	116,5	145,9	:	:	:	:	119,5	111,4	:	123,6	:
	12	110,5	107,8	119,1	140,2	:	:	:	:	120,9	118,4	:	:	:
1994	01	:	:	112,8	:	:	:	:	:	:	110,2	:	:	:
	02	:	:	:	:	:	:	:	:	:	113,1	:	:	:

(1) gewichteter Durchschnitt der Indizes der Länder mit vergleichbaren Daten / Weighted average of countries with comparable indices /
moyenne pondérée des indices des pays fournissant des données comparables

(2) nur Unternehmen mit >9 Arbeitnehmern / only enterprises with >9 wage and salary earners / seulement entreprises avec >9 salariés

(3) B.R.Deutschland vor dem 3.10.1990 / F.R. of Germany prior to 3.10.1990 / R.F. d'Allemagne avant le 3.10.1990

**1.3 ABSATZVOLUMEN
DES EINZELHANDELS
BEKLEIDUNG, SCHUHE**

**1.3 VOLUME OF RETAIL SALES
CLOTHING AND FOOTWEAR
1985 = 100**

**1.3 VOLUME DES VENTES
DU COMMERCE DE DETAIL
HABILLEMENT ET CHAUSSURES**

	B	DK	D (3)	GR	E	F	IRL	I (2)	L	NL	P	UK	EUR (1)
	Nicht saisonbereinigte Indizes				Not seasonally adjusted index numbers				Indices non désaisonnalisés				
1991	108,8	84,0	117,7	86,2	:	101,6	114,3	105,6	104,7	125,9	:	120,0	112,6
1992	110,8	81,9	115,1	94,9	:	98,7	120,0	104,6	94,4	125,9	:	120,6	111,3
1993	104,8	83,0	113,1	99,7	:	:	:	105,0	90,0	126,3	:	124,6	:
1992 I	103,8	73,1	103,5	82,6	:	87,5	89,4	91,9	80,2	111,9	:	98,9	97,5
II	118,6	80,6	108,5	93,6	:	100,4	113,2	106,6	95,8	127,3	:	114,9	108,5
III	102,7	78,5	106,5	82,7	:	87,9	117,0	83,4	89,7	126,9	:	123,7	105,5
IV	118,0	95,5	141,9	120,8	:	118,9	160,3	136,6	112,0	137,6	:	144,8	133,8
1993 I	96,3	70,1	100,2	96,6	:	89,1	96,7	93,8	81,5	111,1	:	104,1	97,8
II	111,4	79,2	107,3	96,8	:	99,0	112,7	107,2	86,0	128,9	:	117,6	108,1
III	102,6	83,2	110,1	84,1	:	91,2	112,7	87,3	89,7	133,2	:	126,0	108,6
IV	109,0	99,6	135,0	121,0	:	:	:	131,7	102,9	132,0	:	150,7	:
1992 11	95,6	74,6	127,7	97,3	:	95,9	128,8	106,6	89,8	113,9	:	128,5	115,4
12	131,6	117,5	151,3	173,1	:	140,7	202,5	154,8	116,3	143,5	:	181,5	154,1
1993 01	99,8	87,8	101,5	125,1	:	101,7	108,3	117,0	95,2	122,2	:	112,2	105,4
02	80,1	58,1	81,2	100,6	:	73,6	95,8	71,0	59,0	88,9	:	98,4	83,5
03	109,1	64,4	117,8	64,3	:	92,1	86,0	93,5	90,3	122,2	:	101,6	104,6
04	123,1	85,9	124,1	123,2	:	99,7	113,8	114,2	98,8	135,2	:	115,9	115,5
05	109,1	79,3	103,6	78,5	:	94,8	113,4	113,1	81,6	126,9	:	116,2	104,7
06	102,2	72,4	94,1	88,9	:	102,5	110,8	94,3	77,6	124,5	:	120,7	104,0
07	102,7	93,2	109,9	108,8	:	91,7	122,5	97,1	101,0	136,4	:	130,7	110,8
08	85,3	76,3	96,4	75,7	:	74,9	119,5	62,3	70,6	115,0	:	124,4	96,9
09	119,7	80,0	124,0	67,9	:	107,0	96,0	102,6	97,4	148,2	:	122,8	118,0
10	117,0	92,2	131,2	78,7	:	115,4	100,5	135,9	109,8	143,5	:	128,5	124,2
11	90,2	81,7	130,4	108,8	:	:	:	112,1	95,2	116,2	:	132,6	:
12	119,9	125,0	143,4	175,4	:	:	:	147,2	103,8	136,4	:	190,9	:
1994 01	:	:	96,4	:	:	:	:	:	:	116,2	:	117,9	:
02	:	:	:	:	:	:	:	:	:	88,9	:	:	:
	Saisonbereinigte Indizes				Seasonally adjusted index numbers				Indices désaisonnalisés				
1991	108,5	84,2	118,3	86,9	:	101,8	114,2	:	103,7	:	:	120,4	112,1
1992	110,8	81,7	115,1	93,9	:	98,6	120,0	:	94,4	:	:	121,2	110,5
1993	104,9	82,9	112,8	99,6	:	:	:	:	89,6	:	:	:	:
1992 I	109,2	82,3	116,3	87,4	:	98,8	112,4	:	92,8	:	:	118,3	110,0
II	116,7	81,8	114,1	90,3	:	99,3	115,1	:	100,4	:	:	119,6	110,1
III	110,7	81,8	114,2	95,7	:	98,1	121,5	:	94,0	:	:	122,3	110,3
IV	106,6	80,7	115,6	102,2	:	98,4	131,0	:	90,3	:	:	124,4	111,4
1993 I	103,0	80,4	112,3	105,0	:	101,1	123,7	:	92,7	:	:	124,7	110,9
II	108,8	81,3	112,9	96,8	:	97,4	114,0	:	89,3	:	:	123,5	109,8
III	109,5	85,5	116,6	97,2	:	101,5	117,0	:	93,1	:	:	124,7	112,8
IV	98,2	84,5	109,5	99,2	:	:	:	:	83,6	:	:	:	:
1992 10	111,6	85,3	123,5	97,4	:	99,4	152,7	:	102,5	:	:	124,9	115,3
11	100,4	77,5	108,1	100,5	:	92,9	122,6	:	84,0	:	:	124,0	106,5
12	107,8	79,3	115,1	108,8	:	102,9	117,7	:	84,4	:	:	124,2	112,5
1993 01	99,8	79,4	111,8	118,1	:	109,0	116,3	:	100,0	:	:	125,1	113,0
02	106,5	81,1	108,5	102,7	:	99,1	134,8	:	90,4	:	:	124,4	109,1
03	102,7	80,6	116,6	94,1	:	95,2	120,1	:	87,6	:	:	124,7	110,5
04	111,9	82,9	121,2	99,1	:	97,8	117,2	:	95,2	:	:	124,8	113,6
05	105,2	79,3	105,6	95,1	:	89,6	105,7	:	85,1	:	:	117,4	103,1
06	109,3	81,8	112,0	96,3	:	104,9	119,1	:	87,5	:	:	128,3	112,7
07	105,8	81,8	116,4	103,9	:	101,6	122,4	:	96,8	:	:	125,3	112,8
08	110,6	87,6	115,0	92,2	:	100,9	123,7	:	92,0	:	:	123,5	111,7
09	112,1	87,1	118,3	95,5	:	102,1	105,0	:	90,5	:	:	125,4	113,8
10	101,7	84,7	108,1	87,0	:	96,8	108,1	:	83,9	:	:	125,7	107,7
11	96,6	84,6	111,8	107,7	:	:	:	:	90,2	:	:	126,0	:
12	96,2	84,3	108,6	103,0	:	:	:	:	76,6	:	:	:	:
1994 01	:	:	107,6	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

(1) gewichteter Durchschnitt der Indizes der Länder mit vergleichbaren Daten / Weighted average of countries with comparable indices /
moyenne pondérée des indices des pays fournissant des données comparables

(2) nur Unternehmen mit >9 Arbeitnehmern / only enterprises with >9 wage and salary earners / seulement entreprises avec >9 salariés

(3) B.R.Deutschland vor dem 3.10.1990 / F.R. of Germany prior to 3.10.1990 / R.F. d'Allemagne avant le 3.10.1990

**1.4 ABSATZVOLUMEN
DES EINZELHANDELS
HAUSHALTSARTIKEL**

**1.4 VOLUME OF RETAIL SALES
HOUSEHOLD EQUIPMENT
1985 = 100**

**1.4 VOLUME DES VENTES
DU COMMERCE DE DETAIL
PRODUITS D'EQUIPEMENT DU MENAGE**

	B	DK	D (3)	GR	E	F	IRL	I (2)	L	NL	P	UK	EUR (1)
	Nicht saisonbereinigte Indizes			Not seasonally adjusted index numbers					Indices non désaisonnalisés				
1991	128,7	:	138,0	122,9	:	120,4	116,5	133,8	121,4	133,9	:	133,1	130,6
1992	130,7	:	139,3	121,9	:	118,0	121,7	133,0	118,7	133,9	:	134,2	130,7
1993	127,3	:	137,7	115,1	:	:	:	125,4	118,7	136,0	:	144,5	:
1992 I	124,4	:	132,1	100,0	:	109,2	107,5	123,0	98,2	125,4	:	130,8	123,4
II	130,7	:	125,4	106,1	:	115,5	113,3	123,2	119,5	130,2	:	124,3	122,4
III	125,6	:	127,5	122,4	:	113,1	120,7	121,8	108,9	129,3	:	130,2	123,7
IV	142,3	:	172,3	159,3	:	134,3	145,4	164,0	148,2	150,7	:	151,6	153,5
1993 I	118,5	:	129,4	102,4	:	107,3	110,4	114,1	100,6	123,6	:	138,0	123,1
II	124,3	:	126,4	106,0	:	113,6	114,3	110,3	120,5	131,9	:	134,7	124,1
III	123,7	:	129,5	113,4	:	116,0	118,1	111,9	109,3	135,4	:	142,0	127,8
IV	142,9	:	165,3	138,7	:	:	:	165,2	144,3	152,9	:	163,3	:
1992 11	123,2	:	162,0	140,3	:	113,6	133,4	128,0	145,4	138,9	:	150,4	141,4
12	171,7	:	207,1	188,8	:	160,0	181,0	217,4	177,7	171,7	:	165,5	180,1
1993 01	115,9	:	121,2	104,2	:	108,9	117,7	116,0	95,8	123,2	:	143,0	121,6
02	115,0	:	124,2	108,8	:	102,1	107,5	112,7	91,3	115,3	:	136,6	118,8
03	124,6	:	142,7	94,2	:	111,0	106,1	113,7	114,8	132,4	:	134,3	128,8
04	118,9	:	129,5	111,4	:	114,5	115,1	106,6	129,0	127,1	:	139,7	126,1
05	119,2	:	120,7	101,5	:	109,4	112,0	108,9	119,3	128,4	:	131,5	119,6
06	134,8	:	128,9	105,2	:	116,9	115,7	115,4	113,2	140,2	:	133,0	126,7
07	121,4	:	134,0	127,1	:	121,0	124,4	121,3	118,9	145,5	:	140,4	131,4
08	117,8	:	121,4	104,5	:	108,5	114,8	92,1	99,6	125,8	:	141,9	121,6
09	131,8	:	133,2	108,6	:	118,6	115,1	122,4	109,4	135,0	:	143,6	130,5
10	135,4	:	142,3	106,5	:	122,6	118,0	139,0	116,6	140,2	:	153,1	137,4
11	117,0	:	159,6	138,2	:	:	:	132,1	147,4	144,2	:	162,7	:
12	176,2	:	194,2	171,4	:	:	:	224,5	168,9	174,3	:	174,2	:
1994 01	:	:	123,4	:	:	:	:	:	:	128,4	:	158,4	:
02	:	:	:	:	:	:	:	:	:	118,0	:	:	:
	Saisonbereinigte Indizes			Seasonally adjusted index numbers					Indices désaisonnalisés				
1991	128,4	:	138,6	123,1	:	121,1	116,4	:	120,1	133,8	:	133,3	131,1
1992	131,0	:	138,4	120,5	:	118,7	121,6	:	118,3	133,6	:	134,3	130,6
1993	127,1	:	136,8	116,7	:	:	:	:	118,0	135,5	:	:	:
1992 I	133,9	:	139,8	111,5	:	117,4	122,8	:	117,6	131,0	:	133,2	130,3
II	130,0	:	135,1	112,4	:	121,1	116,5	:	118,6	135,9	:	132,8	129,7
III	132,0	:	136,4	125,2	:	118,5	119,7	:	115,4	134,7	:	134,9	130,2
IV	128,1	:	142,3	133,1	:	117,7	127,4	:	121,7	132,6	:	136,3	132,2
1993 I	128,2	:	136,1	119,4	:	116,8	125,8	:	119,6	130,4	:	140,0	130,1
II	123,5	:	136,0	117,6	:	117,6	118,8	:	119,1	135,2	:	144,2	131,1
III	128,5	:	138,6	117,5	:	120,7	121,3	:	116,8	140,3	:	147,5	134,2
IV	128,2	:	136,5	112,2	:	:	:	:	116,6	136,2	:	:	:
1992 11	126,4	:	140,1	130,5	:	114,8	123,6	:	122,8	127,0	:	136,8	130,2
12	128,4	:	147,9	129,7	:	118,4	130,8	:	122,3	135,2	:	135,7	134,4
1993 01	129,1	:	130,5	118,1	:	116,7	131,1	:	119,8	126,2	:	138,4	127,5
02	128,0	:	138,0	125,2	:	118,1	126,5	:	117,8	130,9	:	140,0	131,3
03	127,5	:	139,8	115,1	:	115,7	119,7	:	121,1	134,1	:	141,5	131,5
04	123,1	:	135,7	122,4	:	119,5	123,0	:	125,9	135,2	:	143,1	131,4
05	122,6	:	132,5	118,3	:	112,7	113,1	:	111,3	132,1	:	144,3	128,2
06	124,9	:	139,8	112,1	:	120,6	120,4	:	119,9	138,3	:	145,1	133,7
07	127,6	:	139,5	124,2	:	124,8	122,6	:	120,1	144,2	:	146,5	135,9
08	127,5	:	135,5	115,6	:	117,8	120,5	:	111,5	135,9	:	147,0	131,8
09	130,5	:	140,7	112,9	:	119,3	120,7	:	118,8	140,7	:	148,9	134,9
10	131,1	:	133,9	99,3	:	114,7	118,5	:	115,5	134,9	:	150,3	130,8
11	121,4	:	136,5	124,0	:	:	:	:	121,7	134,0	:	149,9	:
12	132,2	:	139,1	113,3	:	:	:	:	112,7	139,7	:	:	:
1994 01	:	:	134,4	:	:	:	:	:	:	134,9	:	:	:
02	:	:	:	:	:	:	:	:	:	135,7	:	:	:

(1) gewichteter Durchschnitt der Indizes der Länder mit vergleichbaren Daten / Weighted average of countries with comparable indices /
moyenne pondérée des indices des pays fournissant des données comparables

(2) nur Unternehmen mit >9 Arbeitnehmern / only enterprises with >9 wage and salary earners / seulement entreprises avec >9 salariés

(3) B.R.Deutschland vor dem 3.10.1990 / F.R. of Germany prior to 3.10.1990 / R.F. d'Allemagne avant le 3.10.1990

**1.5 VOLUMENINDIZES NACH
PRODUCTZWEIG UND INSGESAMT**

Saisonsbereinigte Indizes
Gleitende Dreimonats Durchschnittswerte

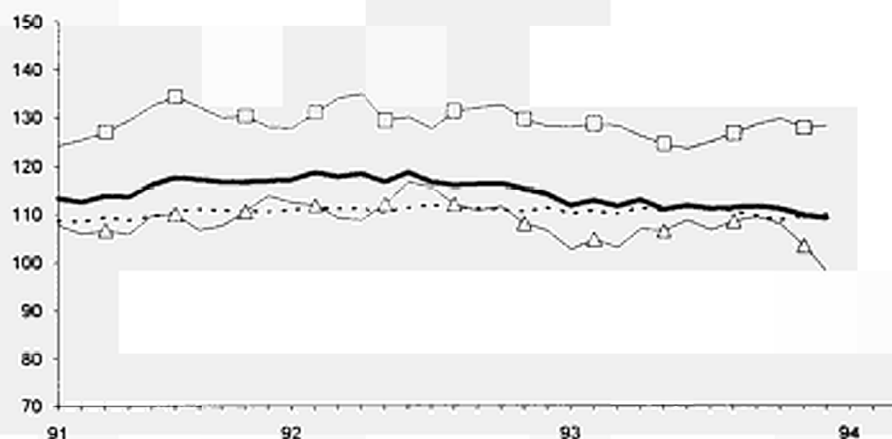
**1.5 VOLUME INDICES PER
BRANCH AND TOTAL**

Seasonally adjusted indices
3-month moving average
(1985 = 100)

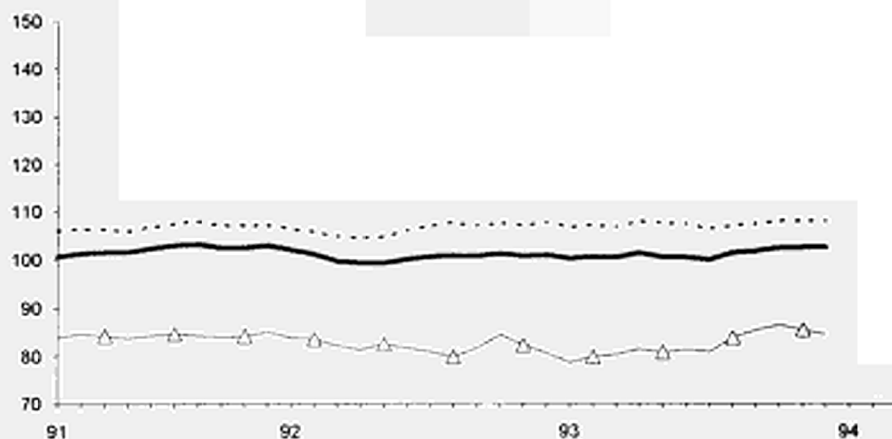
**1.5 INDICES DE VOLUME
PER BRANCH ET TOTAL**

Indices corrigés des variations saisonnières
Moyenne mobile sur trois mois

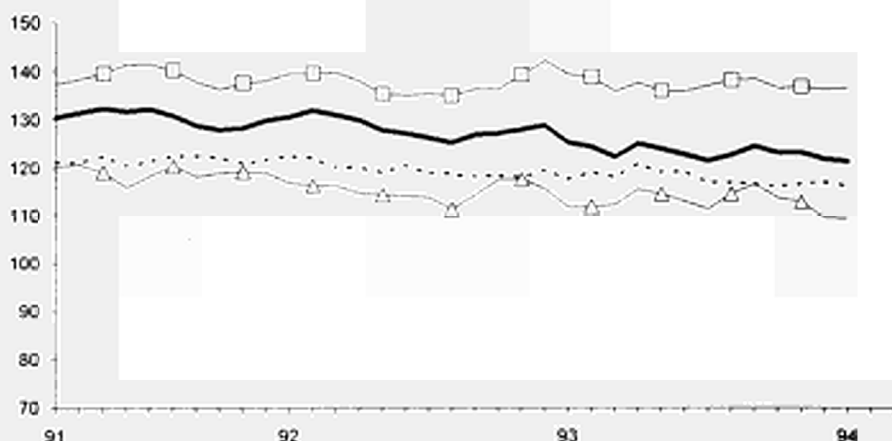
BELGIQUE - BELGIE



DANMARK



DEUTSCHLAND



— Absatzvolumen des Einzelhandels - - - Nahrungs- und Genussmittel Δ Bekleidung, Schuhe □ Haushaltsartikel

**1.5 VOLUMENINDIZES NACH
PRODUCTZWEIG UND INSGESAMT**

Saisonbereinigte Indizes
Gleitende Dreimonats Durchschnittswerte

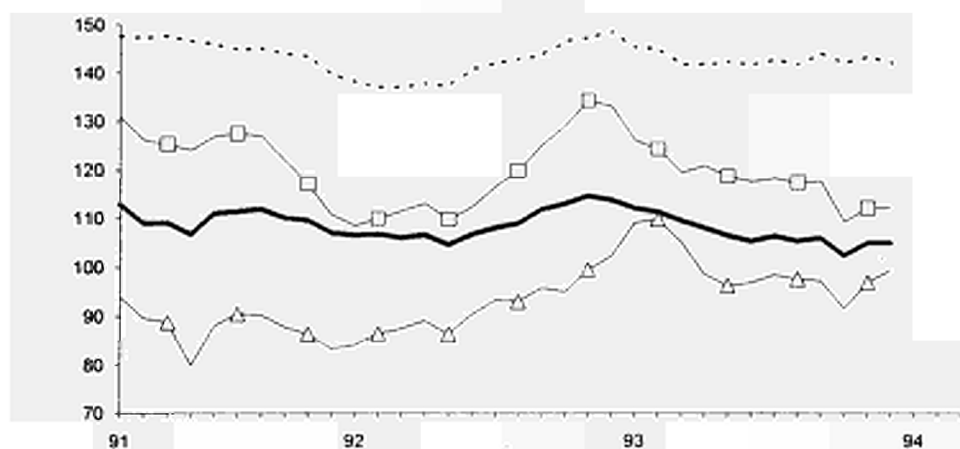
**1.5 VOLUME INDICES PER
BRANCH AND TOTAL**

Seasonally adjusted indices
3-month moving average
(1985 = 100)

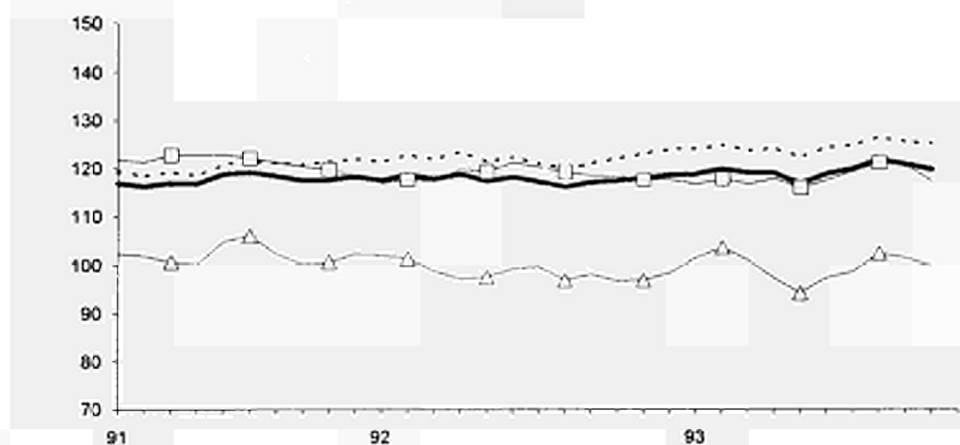
**1.5 INDICES DE VOLUME
PER BRANCH ET TOTAL**

Indices corrigés des variations saisonnières
Moyenne mobile sur trois mois

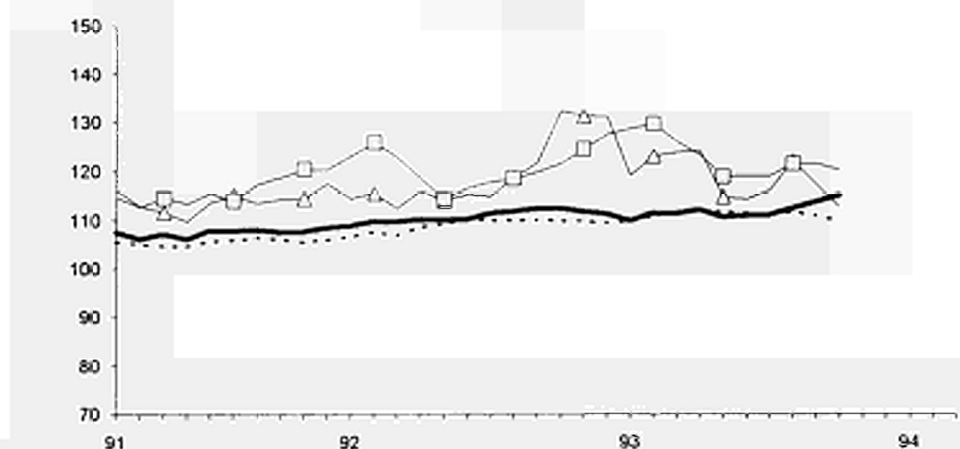
HELLAS



FRANCE



IRELAND



— Volume of retail sales Food, beverages and tobacco Δ Clothing and footwear □ Household equipment

**1.5 VOLUMENINDIZES NACH
PRODUCTZWEIG UND INSGESAMT**

Saisonsbereinigte Indizes
Gleitende Dreimonats Durchschnittswerte

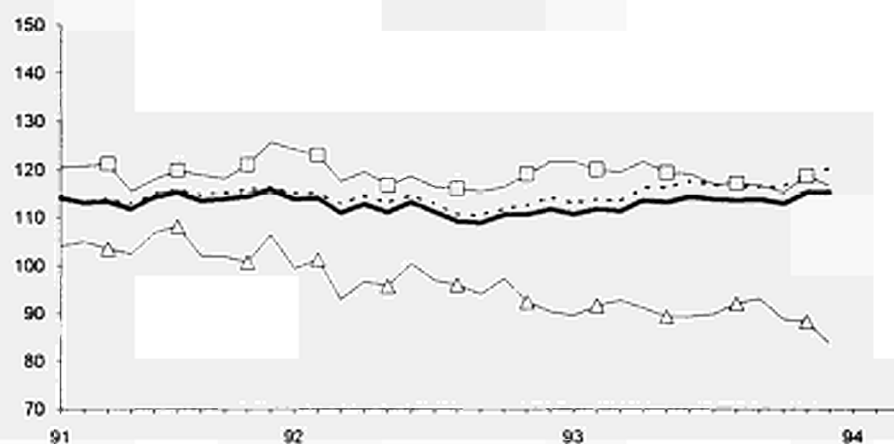
**1.5 VOLUME INDICES PER
BRANCH AND TOTAL**

Seasonally adjusted indices
3-month moving average
(1985 = 100)

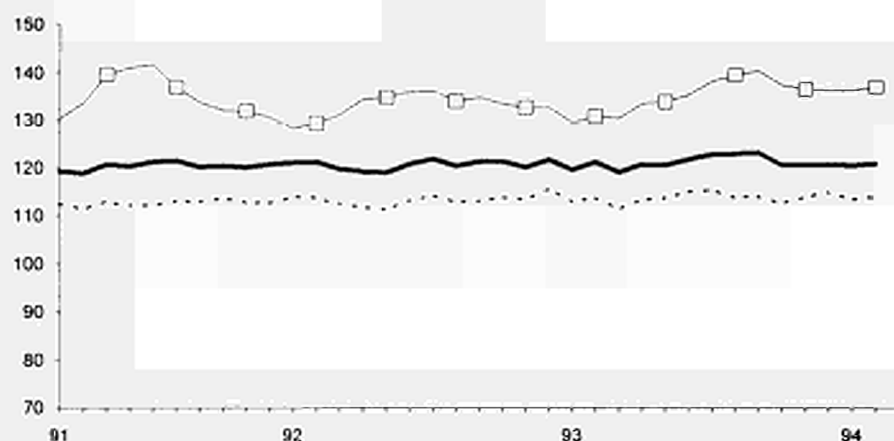
**1.5 INDICES DE VOLUME
PER BRANCH ET TOTAL**

Indices corrigés des variations saisonnières
Moyenne mobile sur trois mois

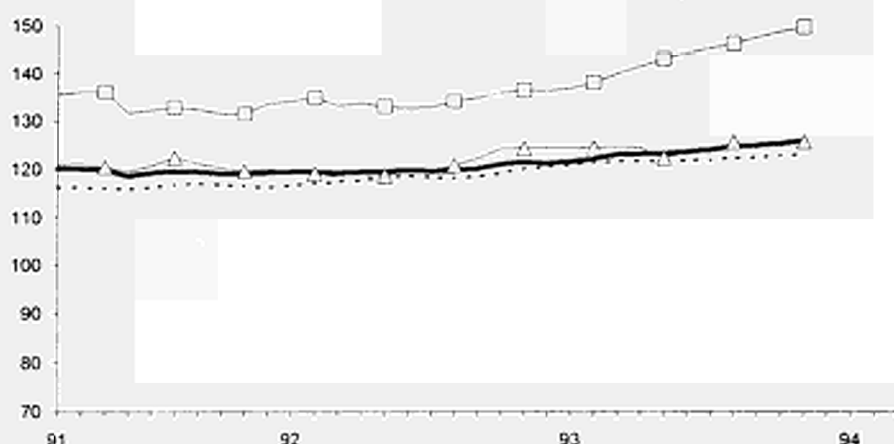
LUXEMBOURG



NEDERLAND



UNITED KINGDOM



— Volume des ventes du commerce de détail - - - Alimentation, boissons et tabac Δ Habillement et chaussures □ Produits d'équipement du ménage

**1.6 ERSTZULASSUNGEN VON
PRIVATFAHRZEUGEN
UND KOMBIWAGEN**

**1.6 FIRST REGISTRATION OF
PRIVATE AND COMMERCIAL CARS**

**1.6 PREMIERES IMMATRICULATIONS
DE VOITURES PARTICULIERES
ET COMMERCIALES**

	B	DK	D(3)	GR	E	F	IRL	I(2)	L	NL(2)	P	UK	EUR(1)
(1000)													
1991	489,4	84,1	3 428,6	167,7	914,0	1 970,2	68,5	2 340,7	44,1	495,8	287,5	1 537,4	11 828,1
1992	485,7	85,4	3 152,1	199,0	1 008,4	2 105,7	70,0	2 355,1	37,7	492,1	355,0	1 528,0	11 874,2
1993	392,5	83,8	2 559,2	147,8	775,4	1 721,2	62,3	1 890,1	32,3	391,9	321,2	1 694,6	10 072,3
1992 I	154,2	24,0	877,5	42,6	274,6	520,9	24,1	700,5	12,4	170,2	88,8	388,7	3 278,5
II	154,5	26,2	905,7	52,6	277,5	470,2	20,2	701,8	12,1	122,4	95,6	343,7	3 182,7
III	92,1	20,6	681,3	48,8	224,1	523,1	16,8	453,8	7,0	94,9	78,2	509,0	2 749,8
IV	84,8	14,6	687,6	55,0	232,2	591,5	8,8	498,9	6,2	104,6	92,5	286,6	2 663,2
1993 I	124,5	18,7	678,0	52,5	181,1	403,3	20,8	585,4	10,4	114,3	85,4	431,0	2 705,4
II	107,3	24,1	727,4	30,4	214,2	410,1	20,8	501,0	9,3	112,2	83,6	361,7	2 602,3
III	85,6	20,3	585,4	24,2	192,4	440,7	13,8	370,7	6,7	94,5	72,7	586,1	2 493,3
IV	75,1	20,7	568,3	40,6	187,7	467,0	6,9	433,0	5,9	70,9	79,5	315,8	2 271,3
1992 11	28,3	4,8	225,7	17,5	69,8	178,3	3,2	159,8	2,0	35,6	29,3	102,4	856,7
12	18,7	3,6	220,3	19,3	88,1	220,4	2,4	149,0	1,9	32,1	35,4	78,9	869,9
1993 01	43,2	5,7	194,9	16,5	43,1	112,7	5,9	202,3	2,1	44,5	25,4	157,9	854,3
02	36,1	5,0	189,5	16,8	60,9	125,6	7,6	193,2	3,8	30,7	26,3	120,9	816,3
03	45,2	8,0	293,6	19,2	77,1	165,0	7,3	190,0	4,5	39,1	33,6	152,2	1 034,8
04	40,6	8,8	274,8	15,8	67,5	157,7	7,8	174,8	2,9	41,3	30,2	127,3	949,5
05	29,9	7,7	225,2	7,2	69,4	131,2	7,2	166,3	3,7	34,1	27,0	128,8	837,8
06	36,7	7,5	227,5	7,4	77,3	121,2	5,7	159,9	2,8	36,8	26,5	105,6	814,9
07	33,5	6,9	213,3	8,5	90,3	193,4	6,8	160,0	3,0	34,9	28,5	33,7	812,7
08	24,8	6,7	164,4	6,7	49,9	124,2	3,7	70,9	1,7	29,3	22,0	424,4	928,9
09	27,3	6,8	207,7	9,0	52,2	123,1	3,3	139,8	2,0	30,3	22,2	128,0	751,7
10	30,0	7,2	204,8	13,0	58,1	158,5	2,7	152,6	2,3	35,9	23,4	121,5	810,2
11	25,4	7,0	184,2	11,2	57,9	157,1	2,9	147,4	1,9	26,3	25,2	122,2	768,6
12	19,7	6,5	179,2	16,4	71,7	151,5	1,3	133,1	1,7	8,7	30,8	72,1	692,6
1994 01	44,1	7,8	204,8	:	:	:	:	:	2,0	65,7	23,9	:	:
02	43,7	9,4	196,2	:	:	:	:	:	3,6	33,3	:	:	:
Saisonbereinigte Indizes Seasonally adjusted index numbers Indices désaisonnalisés													
1985 = 100													
1991	129,4	52,8	147,8	217,2	156,1	112,0	104,5	132,9	155,4	99,6	338,7	78,7	123,1
1992	127,4	54,5	132,6	256,9	177,5	118,5	113,9	135,2	125,2	104,9	416,7	75,3	122,8
1993	101,1	51,6	106,7	191,9	134,2	97,8	97,8	105,4	110,3	77,3	377,5	85,9	102,9
1992 I	136,3	56,0	143,2	242,6	186,2	113,2	107,8	136,5	134,6	92,0	403,7	70,5	123,8
II	145,9	55,0	129,2	243,7	180,1	111,8	94,6	144,4	133,2	81,2	424,9	74,0	121,7
III	113,4	56,6	131,9	254,6	171,6	123,5	110,6	132,5	119,1	87,2	403,1	72,8	120,6
IV	113,9	50,5	126,1	286,8	172,1	125,7	142,6	127,5	113,8	159,2	435,2	83,9	125,1
1993 I	104,8	43,2	110,2	286,7	128,4	92,8	96,2	112,5	107,2	65,9	400,6	82,2	103,5
II	95,8	47,8	101,1	156,3	133,2	100,2	100,8	99,6	102,4	76,1	371,0	82,5	99,5
III	103,3	52,2	111,2	133,4	141,0	102,7	93,3	103,8	117,1	85,8	373,8	88,0	105,5
IV	100,4	63,1	104,1	191,0	134,1	95,4	100,9	105,6	114,3	81,4	364,7	91,1	103,1
1992 11	111,4	49,7	124,7	273,7	162,5	116,6	128,2	118,8	114,7	103,2	429,4	77,9	116,6
12	108,3	50,4	133,8	304,9	191,2	146,2	201,6	133,5	120,5	286,4	468,6	95,8	142,5
1993 01	106,3	47,6	115,9	248,8	111,7	78,0	72,7	114,8	103,0	47,6	400,0	84,0	100,7
02	99,6	41,9	104,9	280,1	135,5	98,2	117,1	117,7	106,5	78,9	393,3	82,3	105,0
03	108,5	40,1	109,7	331,3	138,0	102,2	98,8	104,9	112,2	71,2	408,5	80,4	104,8
04	98,8	49,5	109,1	217,3	133,6	102,1	117,1	103,1	79,3	81,3	383,7	82,7	103,6
05	90,4	45,6	97,2	124,1	131,7	93,0	91,9	98,5	123,1	71,5	363,8	83,1	96,2
06	98,3	48,5	97,2	127,5	134,1	105,4	93,6	97,3	104,7	75,6	365,4	81,7	98,7
07	108,9	52,6	103,6	110,1	134,9	106,4	103,8	100,4	120,9	89,3	371,3	82,8	102,6
08	102,8	52,9	111,9	119,1	138,2	96,7	86,1	104,7	109,9	86,1	370,5	96,5	106,0
09	98,4	51,0	118,2	171,1	149,8	105,0	90,1	106,3	120,5	81,9	379,7	84,6	107,9
10	95,8	55,3	101,1	183,1	123,6	90,7	87,6	100,2	105,6	84,4	345,5	91,3	99,4
11	99,0	64,0	101,7	162,5	132,0	99,8	109,7	105,1	118,0	77,8	366,3	93,9	103,3
12	106,4	70,2	109,6	227,4	146,8	95,7	105,3	111,3	119,2	82,1	382,1	88,0	106,7
1994 01	106,2	63,6	114,1	:	:	:	:	:	105,2	72,0	356,8	:	:
02	121,2	75,1	105,3	:	:	:	:	:	103,8	83,0	:	:	:

(1) Gewichteter Durchschnitt der Indizes / Weighted average of indices / Moyenne pondérée des indices

(2) Lieferungen / Deliveries / Livraisons

(3) B.R. Deutschland vor dem 3.10.1990 / F.R. of Germany prior to 3.10.1990 / R.F. d'Allemagne avant le 3.10.1990

1.7 ERSTZULASSUNGEN VON
PRIVATFAHRZEUGEN
UND KOMBIWAGEN

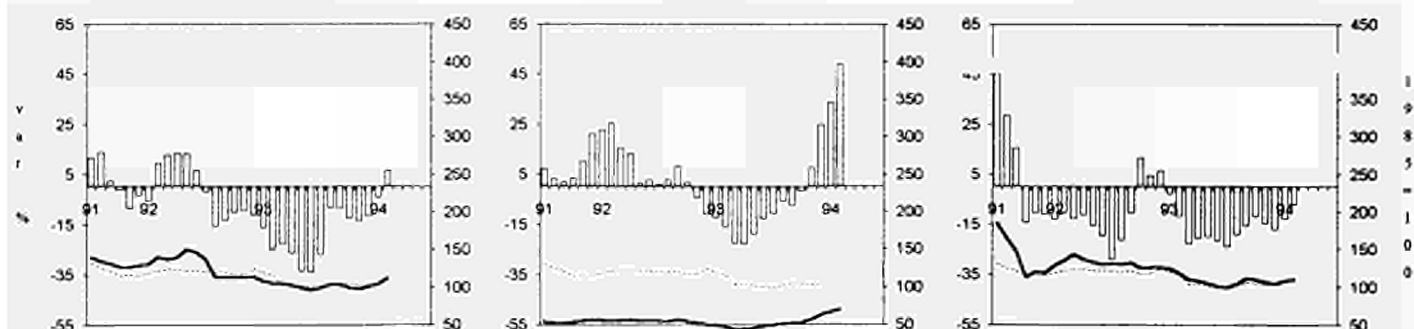
1.7 FIRST REGISTRATION OF
PRIVATE AND COMMERCIAL CARS

1.7 PREMIÈRES MATRICULATIONS
DE VOITURES PARTICULIÈRES
ET COMMERCIALES

BELGIQUE - BELGIE

DANMARK

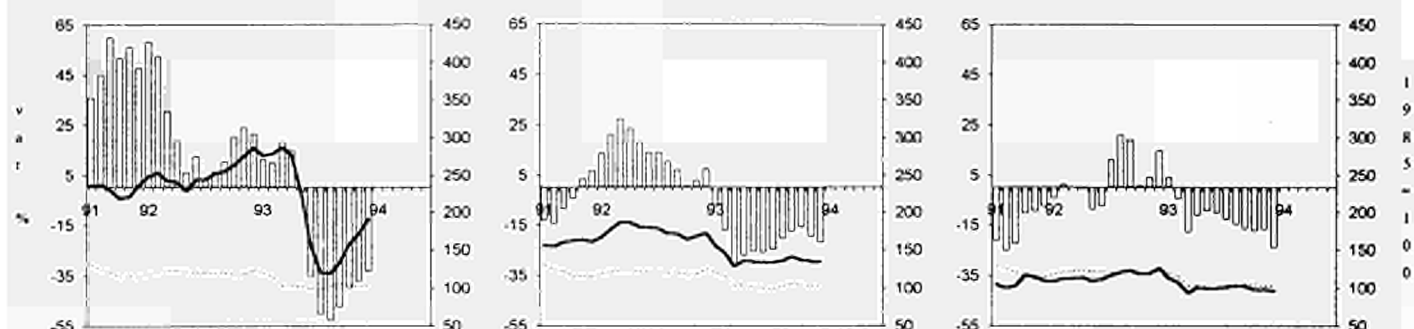
DEUTSCHLAND



HELLAS

ESPANA

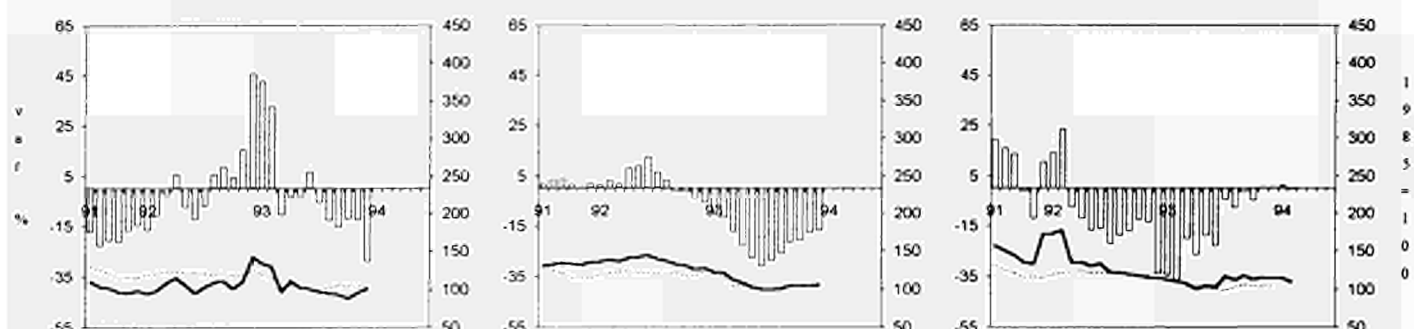
FRANCE



IRELAND

ITALIA

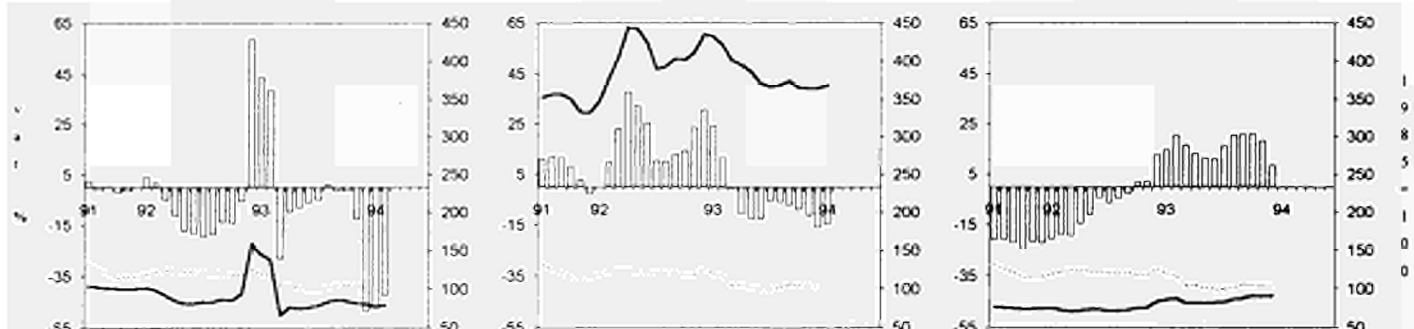
LUXEMBOURG



NEDERLAND

PORTUGAL

UNITED KINGDOM



□ % change over 12 months, adj., 3-MMA

--- EUR, adj., 3-MMA

— National, adj., 3-MMA

2.1. GÄSTE IN DEN HOTELS
UND ÄHNLICHEN BETRIEBEN

2.1. GUEST FLOWS IN HOTELS AND
SIMILAR ESTABLISHMENTS

2.1. MOUVEMENTS DES CLIENTS DANS LES
HÔTELS ET ÉTABLISSEMENTS ASSIMILÉS

Übernachtungen (1000)

Nights (1000)

Nuitées (1000)

	B	DK	D (1)	GR	E	F	IRL	I	L	NL	P	UK
	Inländer			Residents in the country					Résidents dans le pays			
1992	2 818	5 378	145 898	11 943	54 363			129 152	105	6 789	7 437	75 000
1993	2 557	5 639	142 130	12 059								
1994												
1992	II	746	1 414	39 846	2 901	13 518		28 348	27	1 910	1 844	18 000
	III	1 130	1 711	49 256	4 744	21 213		61 638	27	2 387	2 843	35 000
	IV	522	1 237	31 134	2 232	10 145		17 276	27	1 438	1 426	14 000
1993	I	397	1 103	25 749	2 091	9 327		19 926		1 048	1 278	
	II	644	1 492	39 273	2 976	13 233		25 753		1 962	1 735	
	III	1 028	1 777	47 467	4 881	21 701		58 264		2 386	2 885	
	IV	489	1 266	29 641	2 110							
1994	I											
1992	02	140	356	8 677	666	2 947		7 340	8	328	420	3 000
	03	169	389	9 565	737	3 869		7 681	9	413	503	3 000
	04	239	390	10 907	1 018	4 484		7 535	9	526	631	5 000
	05	252	509	14 370	909	4 327		8 117	11	684	606	6 000
	06	256	514	14 569	974	4 707		12 696	8	700	607	7 000
	07	446	618	15 812	1 594	6 060		20 083	9	781	816	12 000
	08	443	565	16 597	2 024	8 945		28 291	11	908	1 214	16 000
	09	241	528	16 847	1 126	6 208		13 264	7	698	813	7 000
	10	178	547	14 548	810	4 081		6 488	9	612	565	5 000
	11	173	431	8 477	722	3 089		4 862	9	420	435	2 000
	12	170	259	8 109	700	2 975		5 926	9	406	426	7 000
1993	01	111	284	7 659	669	2 742		6 710		307	397	
	02	148	368	8 424	674	2 953		6 634		331	431	
	03	139	450	9 666	749	3 633		6 583		410	450	
	04	224	428	10 598	1 029	4 552		6 806		543	631	
	05	220	493	14 261	964	4 033		7 038		699	510	
	06	200	572	14 414	983	4 648		11 909		720	595	
	07	393	689	15 147	1 679	6 491		19 312		816	842	
	08	411	536	16 195	2 086	8 931		26 798		859	1 285	
	09	224	553	16 124	1 116	6 280		12 153		711	757	
	10	186	552	13 708	752	4 089		6 002				
	11	171	444	8 155	694							
	12	132	271	7 778	663							
1994	01											
	Nicht-Inländer			Non-residents in the country					Non-résidents dans le pays			
1992		7 694	6 178	28 311	36 260	77 341	9 333	63 415	1 007	8 496	17 877	
1993		6 751	5 880	26 030	36 475							
1994												
1992	II	2 208	1 712	7 363	11 770	21 370		20 811	291	2 962	5 398	
	III	2 366	3 022	9 909	19 741	31 318		24 236	333	2 855	6 404	
	IV	1 714	868	5 796	3 821	13 647		9 460	216	1 346	3 044	
1993	I	1 340	617	4 962	1 034	11 738		8 401		1 251	2 736	
	II	1 879	1 648	6 862	11 042	21 752		19 062		2 470	4 452	
	III	2 033	2 800	8 727	20 220	33 908		25 547		2 335	5 705	
	IV	1 500	816	5 479	4 179							
1994	I											
1992	02	448	175	1 819	291	3 477		2 814	53	408	986	
	03	564	227	2 026	399	4 210		3 814	70	536	1 264	
	04	667	406	2 123	1 958	4 728		5 702	90	1 021	1 624	
	05	799	577	2 558	4 274	7 840		6 915	106	1 059	1 892	
	06	742	729	2 682	5 538	8 802		8 194	95	882	1 882	
	07	757	1 370	3 326	6 659	9 886		8 638	116	977	2 052	
	08	820	1 132	3 434	7 175	11 262		7 211	120	1 078	2 339	
	09	789	520	3 149	5 907	10 170		8 386	97	801	2 014	
	10	718	389	2 574	3 212	7 354		5 521	95	595	1 533	
	11	547	243	1 765	348	3 262		2 066	69	429	813	
	12	449	236	1 457	262	3 031		1 873	52	322	697	
1993	01	382	182	1 357	265	3 529		2 271		377	723	
	02	433	189	1 667	283	3 720		2 834		368	857	
	03	525	247	1 938	486	4 489		3 295		507	1 156	
	04	607	378	1 872	1 968	5 193		5 219		904	1 375	
	05	657	554	2 469	4 024	7 708		6 345		856	1 529	
	06	614	716	2 520	5 050	8 851		7 498		700	1 547	
	07	639	1 307	2 891	6 586	10 948		8 921		795	1 751	
	08	715	990	2 947	7 499	12 164		7 834		862	2 077	
	09	678	503	2 890	6 135	10 796		8 792		677	1 877	
	10	662	347	2 462	3 435	8 304		5 389				
	11	489	259	1 630	460	3 902						
	12	349	210	1 386	284	3 269						
1994	01											

(1) Ab 1992 entsprechen die Daten der BRD dem Gebietsstand ab dem 3.10.1990 / From 1992 the data correspond to the RFG as constituted from 3.10.1990 /

A partir de 1992 les données de la RFA correspondent à la situation territoriale depuis le 3.10.1990

Angaben der einzelnen Mitgliedsstaaten miteinander nicht vergleichbar auf Grund verschiedener Erhebungsmethoden / Data not comparable between Member States due to different survey methodologies /

Données non comparables entre Etats membres en raison de méthodologies d'enquête différentes

2.2. GÄSTE IN DEN ERGÄNZENDEN
BEHERBERGUNGSBETRIEBEN

2.2. GUEST FLOWS IN SUPPLEMENTARY
ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

2.2. MOUVEMENTS DES CLIENTS DANS
LES ÉTABLISSEMENTS D'HÉBERGEMENT

COMPLÉMENTAIRES

Übernachtungen (1000)

Nights (1000)

Nuitées (1000)

		DK		GR		F	IRL	I	L	NL	P	UK
	Inländer											
	Residents in the country											
	Résidents dans le pays											
1992	11 928	8 677	133 650	178	11 700			44 569	233	33 767	6 223	311 000
1993	9 696	8 191	134 252	478								
1994												
1992	II	2 846	2 832	37 371	58	2 324		6 208	85	8 764	1 232	75 000
	III	6 451	5 405	51 957	416	7 510		33 812	71	17 923	4 068	146 000
	IV	6	249	2 5	2	931		2 284	32	4 435	505	58 000
1993	I	961	192	21 520	2			2 579		2 994	390	
	II	2 258	2 811	37 960	29			6 517		7 771	1 062	
	III	5 240	4 974	51 339	445			37 545		16 358	4 330	
	IV	1 236	214	23 433	2							
1994	I											
1992	02	308	17	6 675	0	277		750	13	792	135	11 000
	03	466	163	7 644	1	351		752	16	1 118	191	12 000
	04	993	460	10 300	3	695		1 024	21	1 866	284	21 000
	05	952	936	12 169	2	741		1 440	30	3 184	364	26 000
	06	901	1 437	14 902	54	887		3 744	34	3 714	585	28 000
	07	2 967	3 632	20 031	179	2 400		11 059	30	7 124	1 298	51 000
	08	2 620	1 304	19 104	215	4 132		19 163	25	8 230	2 019	66 000
	09	865	470	12 822	22	978		3 590	16	2 569	751	29 000
	10	693	220	11 171	1	401		765	11	2 070	258	22 000
	11	574	23	6 549	1	275		573	11	1 166	151	9 000
	12	387	7	6 165	0	255		947	11	1 199	96	27 000
1993	01	221	10	6 499	0			976		816	93	
	02	369	16	6 929	0			793		1 007	133	
	03	371	166	8 092	2			809		1 171	164	
	04	863	515	10 435	4			1 046		1 537	264	
	05	791	1 063	12 952	4			1 474		3 726	300	
	06	604	1 233	14 573	21			3 996		2 508	499	
	07	2 510	3 330	19 830	187			12 824		6 743	1 411	
	08	2 155	1 186	18 677	243			20 384		7 371	2 288	
	09	575	458	12 831	15			4 337		2 244	631	
	10	488	36	10 734	1			871				
	11	478	24	6 696	0							
	12	270	154	6 003	0							
1994	01											
	Nicht-Inländer											
	Non-residents in the country											
	Non-résidents dans le pays											
1992	5 186	5 455	9 810	647	3 843		5 283	20 227	1 328	9 603	2 187	
1993	4 930	4 573	8 664	633								
1994												
1992	II	1 298	1 109	1 991	111	598		4 888	324	2 928	371	
	III	2 585	4 238	5 689	526	2 651		14 013	874	4 951	1 554	
	IV	797	69	1 075	9	291		734	72	1 177	111	
1993	I	722	41	1 084	2			531		665	114	
	II	1 207	1 054	1 867	73			4 557		2 781	263	
	III	2 293	3 394	4 752	549			14 103		4 547	1 389	
	IV	707	84	960	9							
1994	I											
1992	02	174	7	380	0	99		186	18	146	34	
	03	223	28	425	0	102		226	23	249	69	
	04	340	148	477	7	133		725	68	868	106	
	05	444	273	610	24	162		1 066	117	841	107	
	06	514	688	904	80	302		3 096	138	1 219	159	
	07	1 035	2 555	2 434	220	998		6 047	440	1 977	537	
	08	1 157	1 494	2 518	241	1 299		5 379	373	2 180	796	
	09	393	188	737	65	353		2 588	61	794	220	
	10	410	55	521	7	118		458	35	674	61	
	11	179	9	270	1	80		135	19	224	25	
	12	208	5	284	0	94		141	17	280	25	
1993	01	196	4	254	1	103		162		193	31	
	02	227	8	451	0	117		186		208	39	
	03	300	28	379	1	127		184		264	44	
	04	363	162	417	6	165		665		1 047	83	
	05	454	328	637	18	198		1 238		843	72	
	06	390	563	813	49	357		2 655		891	108	
	07	971	1 998	2 007	202	1 541		5 818		2 080	488	
	08	968	1 207	2 094	286	1 851		5 615		1 871	733	
	09	353	189	651	61	437		2 670		596	168	
	10	352	23	462	8	152		513				
	11	179	10	265	1	101						
	12	177	52	233	1	110						
1994	01											

(1) Ab 1992 entsprechen die Daten der BRD dem Gebietsstand ab dem 3.10.1990 / From 1992 the data correspond to the RFG as constituted from 3.10.1990 /

A partir de 1992 les données de la RFA correspondent à la situation territoriale depuis le 3.10.1990

Angaben der einzelnen Mitgliedstaaten miteinander nicht vergleichbar auf Grund verschiedener Erhebungsmethoden / Data not comparable between Member States due to different survey methodologies /

Données non comparables entre Etats membres en raison de méthodologies d'enquête différentes

2.3. REISEVERKEHR
ZAHLUNGSBILANZEN

2.3. TRAVEL
BALANCE OF PAYMENTS

2.3. VOYAGES
BALANCE DES PAIEMENTS

Mio ECU												
	UEBL	DK	D	GR	E	F	IRL	I	NL (1)	P	UK	EUR 12(2)
	Einnahmen					Credit					Crédit	
1992	3 136	2 869	8 417	2 460	16 054	19 397	1 245	16 558	4 010	2 845	10 466	87 457
1993	3 464	2 599	9 061			19 881			3 966			
1994												
1992 II	740	657	2 050	676	4 063	5 156	338	4 430	1 082	643	2 673	22 507
III	1 070	1 075	2 614	1 009	5 349	6 341	526	5 015	1 288	999	3 703	28 987
IV	752	659	2 053	553	3 471	4 249	220	4 150	939	683	2 203	19 930
1993 I	595	490	1 809	288		3 544		3 509	818			
II	792	656	2 185	704		5 164		4 498	1 059			
III	1 143	943	2 892	1 265		6 884			1 153			
IV	934	511	2 175			4 290			936			
1994 I												
1992 02	181	150	533	66	954	1 127		885		151	518	4 857
03	198	173	620	86	1 071	1 345		1 105		184	677	5 763
04	221	160	722	137	1 149	1 655		1 433		212	833	6 984
05	204	215	646	226	1 373	1 443		1 351		197	914	7 014
06	315	298	683	312	1 542	2 057		1 647		234	926	8 524
07	366	441	940	393	1 857	2 510		1 823		330	1 221	10 523
08	407	386	869	347	1 868	2 026		1 475		390	1 413	9 799
09	296	246	805	268	1 623	1 805		1 718		279	1 069	8 664
10	260	226	797	285	1 549	1 586		1 446		229	815	7 622
11	231	206	626	156	1 111	1 180		1 208		192	657	5 912
12	261	227	630	112	811	1 483		1 496		262	732	6 395
1993 01	199	159	555	91		1 100		1 155				
02	182	151	608	91		1 044		1 093				
03	214	180	647	107		1 400		1 261				
04	240	155	682	147		1 603		1 429				
05	234	183	693	208		1 497		1 387				
06	318	318	810	349		2 064		1 681				
07	381	383	999	420		2 639		1 888				
08	443	341	996	473		2 404		1 750				
09	319	219	898	372		1 840						
10	316	183	762	238		1 579						
11	299	158	708	140		1 246						
12	320	169	705			1 465						
1994 01	248	149										
	Ausgaben					Debit					Débits	
1992	5 109	2 867	28 411	911	3 642	10 609	1 037	12 683	7 356	893	15 134	88 652
1993	5 388	2 738	31 980			10 205			7 598			
1994												
1992 II	1 149	643	6 771	228	925	2 554	264	2 315	1 549	209	3 893	20 499
III	2 026	884	10 275	249	1 114	3 502	403	4 690	2 706	290	5 676	31 815
IV	1 041	712	6 165	229	854	2 443	201	3 767	1 609	219	2 837	20 076
1993 I	998	668	6 153	217		2 065		2 813	1 686			
II	1 230	645	7 457	192		2 542		2 406	1 765			
III	1 986	806	11 236	232		3 202			2 668			
IV	1 174	619	7 133			2 397			1 479			
1994 I												
1992 02	248	212	1 453	61	213	633		699		55	826	4 990
03	314	211	1 874	67	258	699		404		59	983	5 412
04	324	176	2 112	85	298	786		693		69	1 164	6 259
05	331	215	2 077	66	294	833		679		67	1 284	6 396
06	494	262	2 582	78	334	935		943		73	1 445	7 854
07	756	365	3 568	82	426	1 209		1 532		91	1 666	10 820
08	701	284	3 631	74	335	1 299		1 611		98	2 151	11 257
09	569	235	3 076	93	353	994		1 546		101	1 859	9 737
10	430	264	2 804	75	308	866		1 337		84	1 395	8 270
11	315	232	1 622	69	278	736		1 143		71	810	5 698
12	297	216	1 739	85	268	842		1 287		64	631	6 108
1993 01	320	198	2 016	78		726		1 067				
02	311	221	1 867	74		618		868				
03	367	250	2 270	65		720		878				
04	349	186	2 348	75		827		915				
05	343	187	2 080	55		851		648				
06	539	272	3 029	62		864		842				
07	760	320	3 927	67		1 180		1 117				
08	771	256	3 944	82		1 009		1 391				
09	456	230	3 365	83		1 014						
10	453	227	2 858	71		862						
11	357	187	2 089	68		757						
12	363	204	2 187			778						
1994 01	343	198										

(1) monatliche Angaben vertraulich / monthly data confidential / données mensuelles confidentielles

(2) EUR-12: Schätzung, einschl. NL u. IRL / estimated, incl. NL and IRL / estimation, y compris NL et IRL

2.4. TRANSPORT VON REISENDEN
ZAHLUNGSBILANZEN

2.4. PASSENGER TRANSPORT
BALANCE OF PAYMENTS

2.4. TRANSPORT DE PASSAGERS
BALANCE DES PAIEMENTS

Mio ECU												
	UEBL	DK	D	GR	E	F	IRL	I	NL (1)	P	UK	EUR 12(2)
	Einnahmen			Credit							Crédit	
1992	830		4 596	70	519	2 976	367	1 592	1 398		4 574	
1993	940		4 171			2 686			1 616		3 681	
1994												
1992 II	202		1 228	7	112	801	103	516	356	34	1 223	4 478
III	219		1 145	29	184	818	144	575	370	40	1 395	4 774
IV	210		1 433	29	96	722	65	157	355		1 020	
1993 I	255		648	15		668		417	334		921	
II	297		1 144	20		579		537	395		291	
III	160		1 225	30		754			399		1 552	
IV	228		1 153			685			487		918	
1994 I												
1992 02	60		316	2	34	195		108		8		1 143
03	75		349	2	42	212		125		9		1 237
04	68		413	1	30	229		167		12		1 450
05	60		386	3	34	253		162		11		1 432
06	74		429	3	48	319		186		10		1 596
07	91		413	3	63	293		227		14		1 712
08	67		383	21	63	283		181		15		1 601
09	61		349	5	58	241		166		11		1 461
10	34		444	15	54	224		68		12		1 303
11	74		416	10	28	250		34		23		1 284
12	102		573	4	15	248		55				
1993 01	98		147	5		225		134				
02	97		226	4		218		137				
03	61		276	6		226		146				
04	85		364	7		96		171				
05	143		370	5		235		171				
06	69		410	8		248		195				
07	79		444	10		264		241				
08	31		421	12		244		221				
09	51		360	9		246						
10	34		392	9		223						
11	76		353			249						
12	118		408			213						
1994 01	101											
	Ausgaben			Debit							Débits	
1992	733		4 843	127	289	3 071		1 282	1 241		4 251	
1993	758		4 636			2 305			1 348		3 416	
1994												
1992 II	193		1 116	28	72	778		227	281	6	1 102	3 804
III	192		1 413	34	100	847		476	332	3	1 366	4 764
IV	208		1 369	39	69	767		382	354		870	
1993 I	204		971	21		396		285	302		876	
II	159		1 209	19		422		232	323		266	
III	190		1 435	21		727			365		1 469	
IV	205		1 020			759			359		804	
1994 I												
1992 02	36		325	8	15	223		66		2		1 067
03	50		369	8	18	235		35		3		1 118
04	79		364	8	25	248		61		3		1 244
05	59		374	10	25	262		61		2		1 252
06	56		378	11	22	267		104		2		1 308
07	69		464	10	28	313		160		1		1 621
08	78		524	14	34	321		165		1		1 702
09	45		426	10	38	214		151		0		1 441
10	53		449	9	27	214		132		2		1 294
11	60		394	16	18	284		115		2		1 286
12	95		527	14	24	269		135				
1993 01	89		210	8		95		128				
02	67		303	6		146		82				
03	48		459	7		155		75				
04	49		394	5		108		81				
05	53		369	9		198		58				
06	58		445	5		117		93				
07	64		493	9		264		117				
08	66		487	9		246		142				
09	61		456	3		218						
10	51		345	4		213						
11	58		340			275						
12	96		336			271						
1994 01	87											

(1) monatliche Angaben vertraulich / monthly data confidential / données mensuelles confidentielles

(2) EUR-12: Schätzung, DK und IRL nicht eingeschl. / estimated, DK and IRL not included / estimation, DK et IRL non compris

2.5. Übernachtungen von Nicht-Inländern in den Hotels und ähnlichen Betrieben im Vergleich zu den Einnahmen des Reiseverkehrs in der Zahlungsbilanz

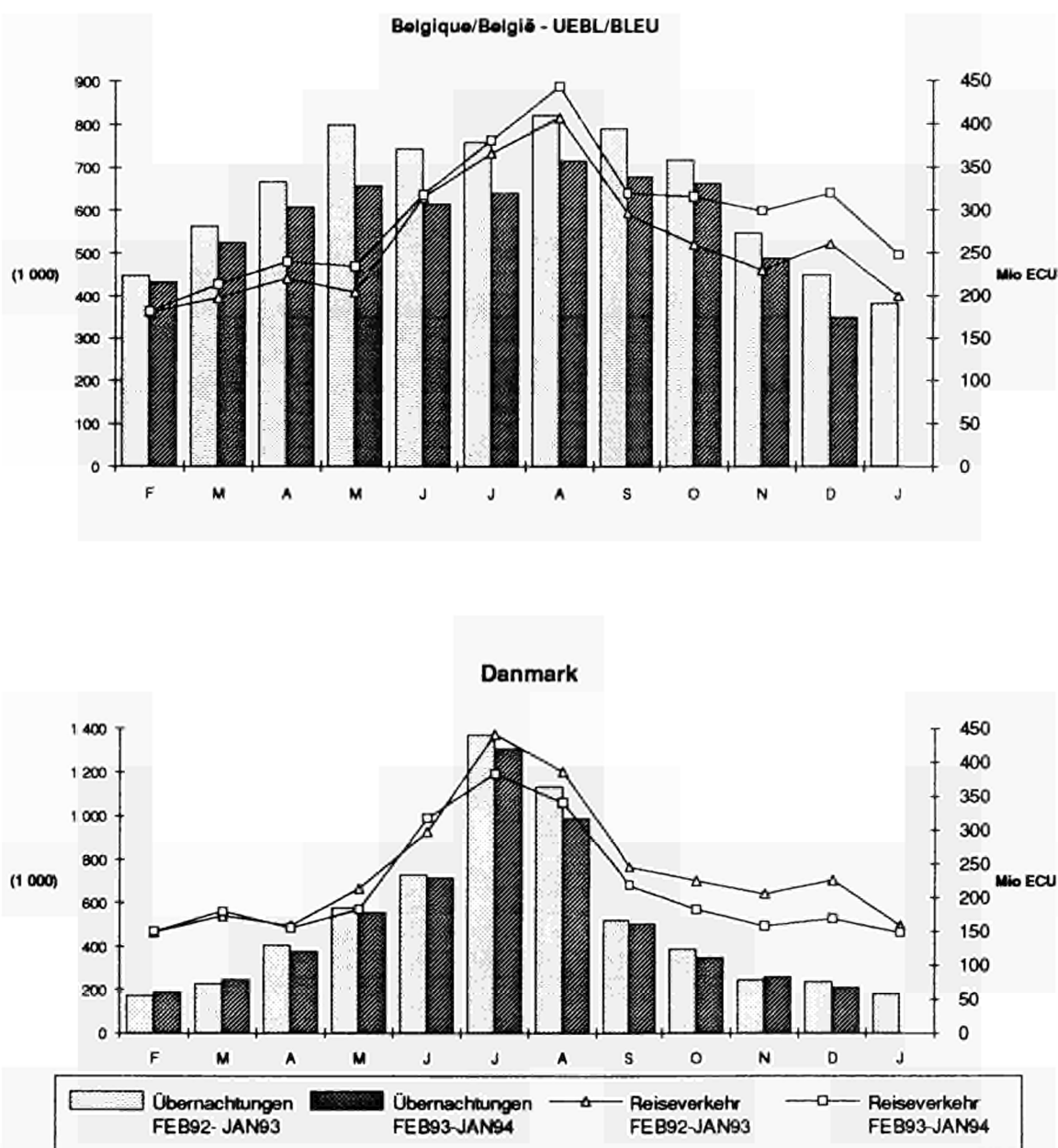
2.5. Nights spent in hotels and similar establishments by non-residents compared to the travel receipts in balance of payments

2.5. Nuitées des non-résidents dans les hôtels et établissements assimilés comparées au crédit du poste voyages de la balance des paiements

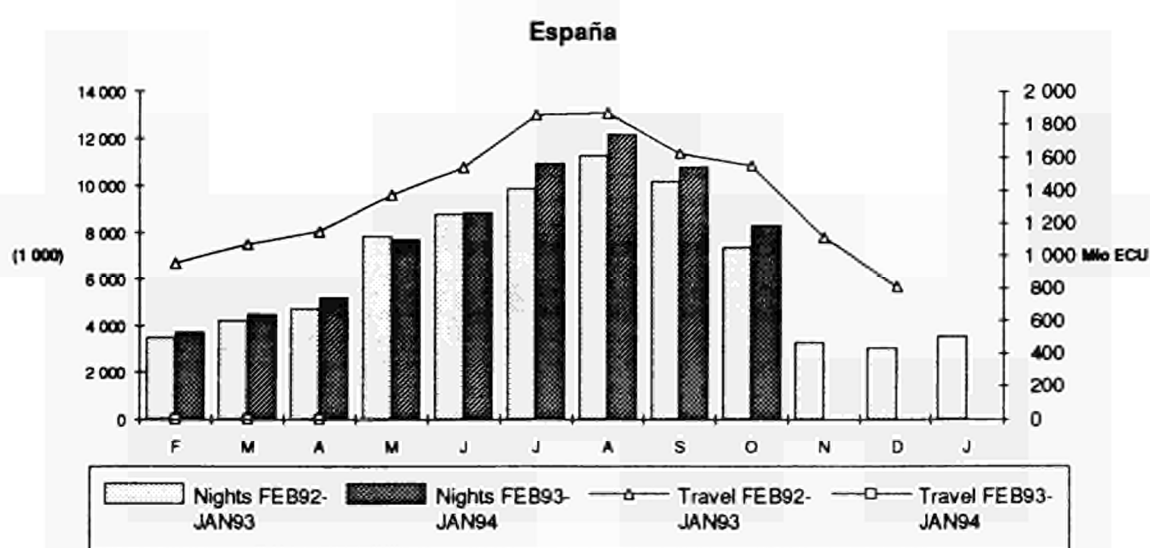
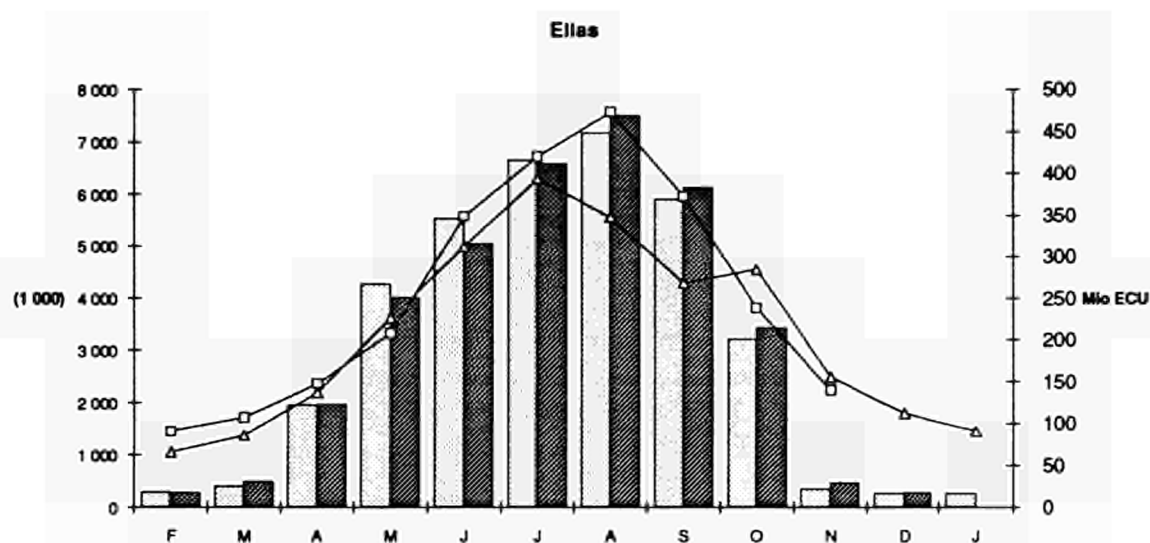
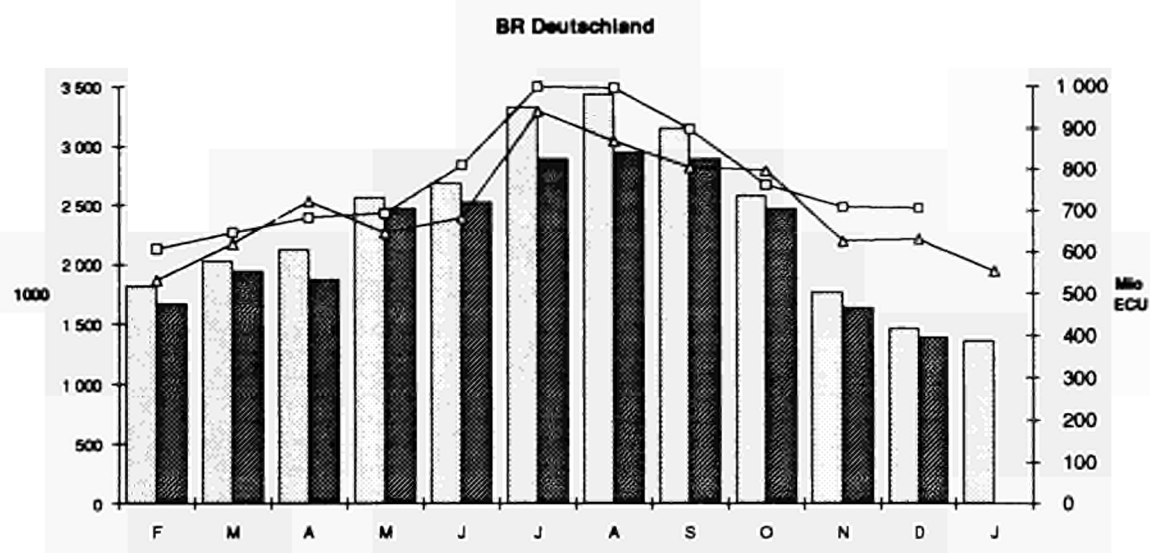
Schaubilder

Graphs

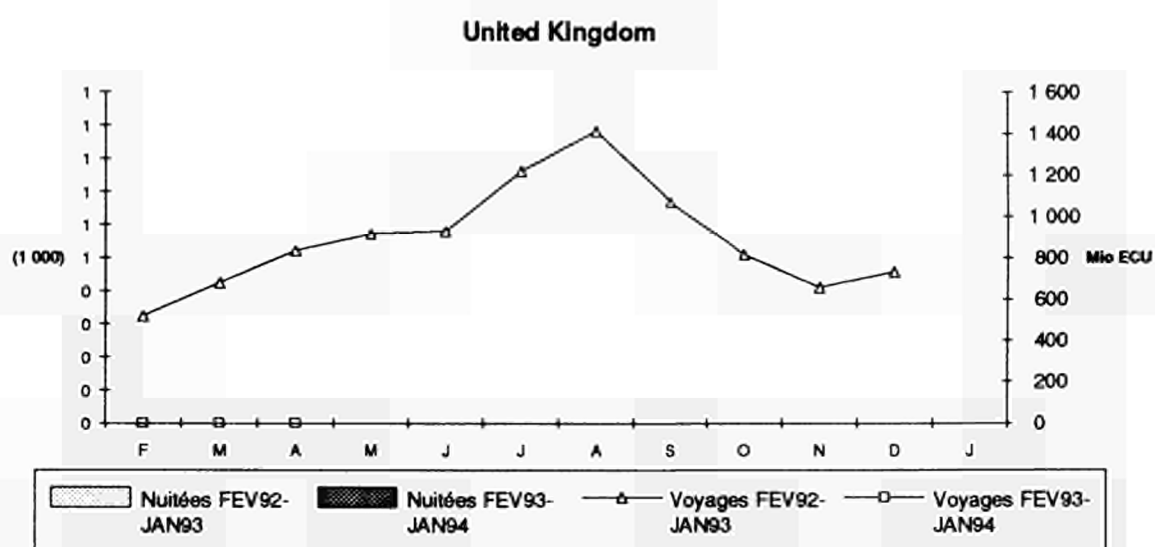
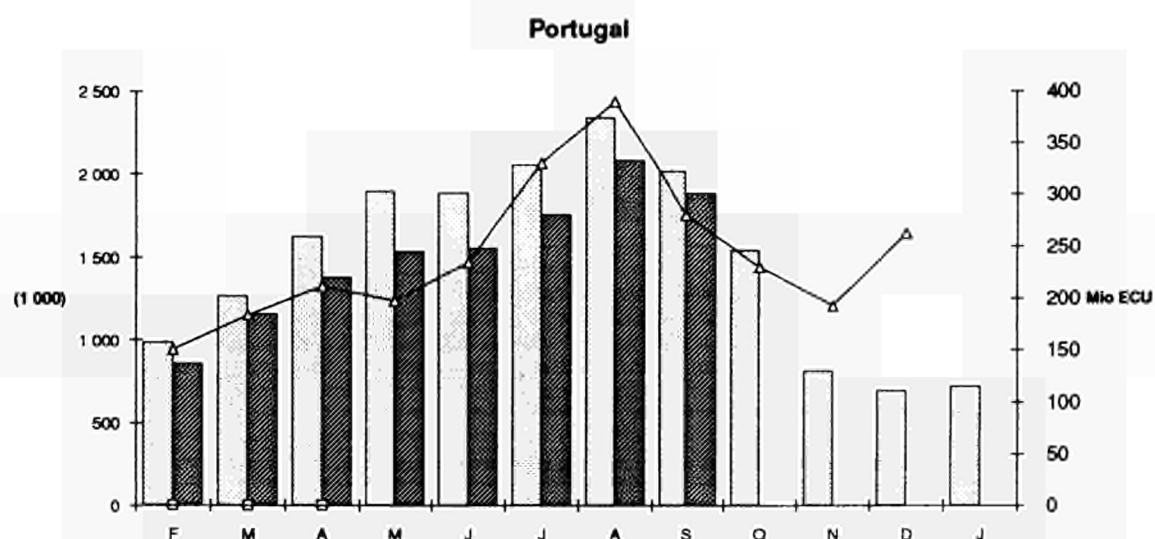
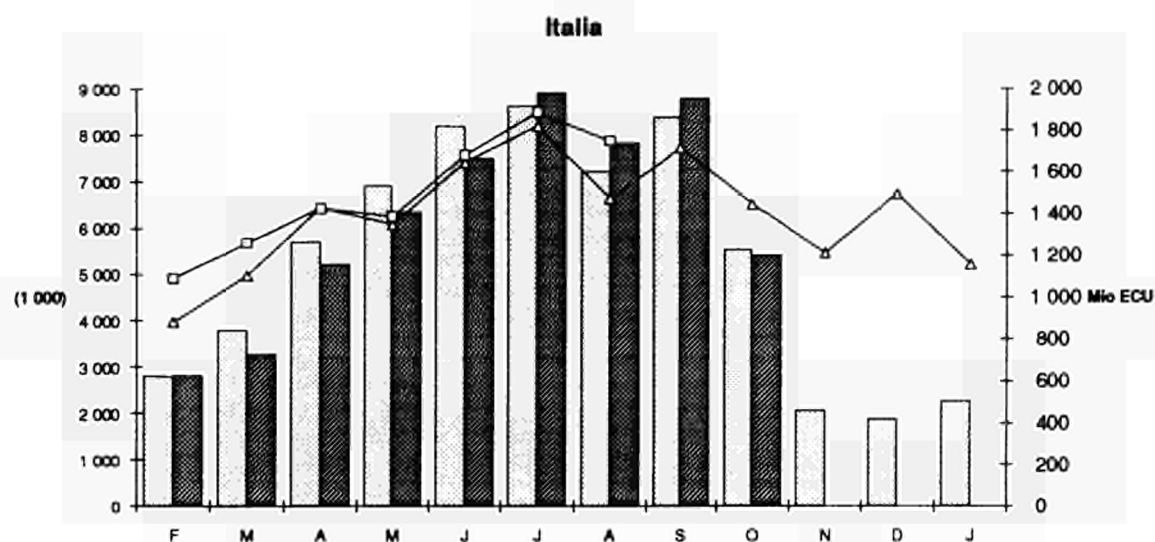
Graphiques



Keine vergleichbare Daten verfügbar für Frankreich und die Niederlande.



No comparable data available for France and the Netherlands.



Pas de données comparables pour la France et les Pays-Bas disponibles

3. STRASSEN GÜTERVERKEHR (1)

Die rückläufige Tendenz der transportierten Gesamttonnage im zweiten Halbjahr 1992 hat sich im ersten Halbjahr 1993 fortgesetzt bis auf eine Ausnahme, die Niederlande

Nächste Ausgabe der Verkehrsart Straßenverkehr : Juli 1994 (Nr. 7/1994) ; Ausgabe des nächsten Monats : Eisenbahnverkehr (Nr. 5/1994).

(1) Gemäß den Richtlinien des Rates 78/546/EWG und 89/462/EWG bezüglich des Straßengüterverkehrs.

3. CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (1)

The fall in total tonnes transported during the latter half of 1992 has continued in the first half of 1993, with the notable exception of transport on vehicles registered in the Netherlands

Next issue for road: July 1994 (No. 7/1994); Next month's issue: rail (No. 5/1994).

(1) According to Council Directives 78/546/EEC and 89/462/EEC on the carriage of goods by road.

3. TRANSPORT DE MARCHANDISES PAR ROUTE (1)

La diminution du tonnage total transporté au cours du second semestre 1992 a continué au cours du premier semestre 1993 avec toutefois une exception pour le transport de marchandises effectué par les véhicules immatriculés aux Pays-Bas.

Prochaine édition du mode routier : juillet 1994 (n° 7/1994) ; Edition du mois prochain : chemin de fer (n° 5/1994).

(1) Selon les directives du Conseil 78/546/CEE et 89/462/CEE relatives aux transports de marchandises par route.

Innerstaatlicher und grenzüberschreitender Verkehr				National and international traffic							Trafic national et international		
	B	DK	D (1)	GR	E	F (2)	IRL	I	L	NL	P	UK	EUR (3)
	(Mio tkm)												
	Insgesamt												
	Total												
	Total												
1990	31 260	14 498	141 600	14 603	109 533	126 766	4 872	134 778	:	49 586	15 719	142 637	651 074
1991	33 426	14 899	* 161 209	13 913	87 747	129 373	4 975	133 304	:	52 066	18 366	137 488	653 461
1992	:	15 791	183 021	12 488	89 414	132 941	:	:	:	:	16 690	134 260	:
III	5 720	3 693	43 249	3 483	16 593	28 905	975	30 210	720	12 419	4 614	34 720	154 370
IV	7 668	4 023	43 328	2 843	18 514	33 616	1 286	33 785	1 030	13 720	4 279	33 660	162 938
1992 I	:	3 910	46 317	3 075	24 760	36 213	:	:	:	13 242	3 787	33 300	:
II	:	4 062	47 721	3 251	23 071	34 182	:	:	:	13 944	4 315	35 205	:
III	:	3 570	47 257	3 248	19 504	29 440	:	:	:	14 027	4 398	34 185	:
IV	:	4 233	46 051	2 915	22 035	33 105	:	:	:	14 524	4 297	32 693	:
1993 I	:	:	43 220	:	23 335	31 948	:	:	:	14 240	:	35 912	:
II	:	:	44 550	:	23 546	34 231	:	:	:	15 033	:	34 850	:
	Innerstaatlich				National					National			
1990	12 616	9 352	120 169	12 486	97 262	98 021	3 877	115 785	:	22 581	10 978	132 969	520 310
1991	13 500	9 027	* 138 072	11 929	74 660	100 184	4 205	116 283	:	23 036	11 783	127 206	513 603
1992	:	9 407	158 816	9 756	75 226	101 794	:	:	:	:	10 663	123 565	:
III	2 328	2 300	37 639	2 908	14 165	22 841	851	25 665	421	5 302	3 110	31 983	123 427
IV	3 308	2 475	37 635	2 356	15 024	25 849	1 133	29 880	688	6 502	2 381	30 886	127 548
1992 I	:	2 322	40 073	2 473	20 857	27 164	:	:	:	5 732	2 772	30 603	:
II	:	2 430	41 569	2 538	19 288	25 818	:	:	:	6 041	2 700	32 056	:
III	:	2 029	41 467	2 507	16 963	23 136	:	:	:	6 299	2 643	31 157	:
IV	:	2 626	40 031	2 237	18 119	25 676	:	:	:	7 198	2 802	29 749	:
1993 I	:	:	37 558	:	19 667	24 600	:	:	:	6 297	:	32 781	:
II	:	:	38 471	:	19 479	26 229	:	:	:	6 919	:	31 589	:
	Grenzüberschreitend (EUR 12)				International (EUR 12)					International (EUR 12)			
1990	18 644	5 146	21 431	2 118	12 271	28 745	995	18 993	:	27 005	4 741	9 668	130 764
1991	19 925	5 872	23 137	1 984	13 086	29 188	770	17 021	:	29 030	6 583	10 282	139 857
1992	:	6 384	24 206	2 733	14 188	31 147	:	:	:	:	6 027	10 695	:
III	3 391	1 393	5 610	575	2 428	6 064	124	4 545	299	7 117	1 504	2 737	30 943
IV	4 360	1 548	5 692	487	3 490	7 768	154	3 906	342	7 218	1 899	2 774	35 390
1992 I	:	1 588	6 243	602	3 903	9 050	:	:	:	7 510	1 014	2 697	:
II	:	1 632	6 152	712	3 783	8 364	:	:	:	7 904	1 614	3 149	:
III	:	1 541	5 790	741	2 541	6 305	:	:	:	7 728	1 755	3 028	:
IV	:	1 607	6 020	678	3 917	7 429	:	:	:	7 326	1 495	2 944	:
1993 I	:	:	5 662	:	3 668	7 348	:	:	:	7 943	:	3 131	:
II	:	:	6 079	:	4 067	8 002	:	:	:	8 114	:	3 261	:

(1) Für 1991 und 1992: Deutschland nach dem Gebietstand ab dem 3. Oktober 1990; For 1991 and 1992: Germany as constituted from 3 October 1990; Pour 1991 et 1992: Allemagne dans sa situation territoriale depuis le 3 octobre 1990.

(2) Methodologische Änderungen sind am 1.1.1990 in die französische Umfrage eingefügt worden. Es ist deshalb nicht möglich, die Ergebnisse des Jahres 1990 mit denen der vorangegangenen Jahre in dieser Veröffentlichung zu vergleichen.

Methodological modifications were introduced into the French survey on 1.1.1990. It is therefore not possible to make comparisons between the results for 1990 and previous years as presented in this publication.

Des modifications méthodologiques sont intervenues dans l'enquête française au 1.1.1990. Il n'est donc pas possible de comparer les résultats de 1990 à ceux des années antérieures présentées dans ce volume.

(3) Basiert auf 10 Ländern: Italien und Luxemburg ausgeschlossen; Calculated on 10 countries: Italy and Luxembourg not included; Calculé sur 10 pays: Italie et Luxembourg exclus.

Diese Zahl schließt nicht 7 000 Mio tkm Nahverkehr innerhalb der neuen deutschen Länder mit ein. This figure does not include 7 000 Mio tkm of short-haul traffic within the new German Länder. Ce chiffre n'inclut pas 7 000 Mio tkm de transport à courte distance dans les nouveaux Länder allemands.

**3.1 GÜTERVERKEHR
STRASSE**
**Innerstaatlicher und
grenzüberschreitender Verkehr**
**3.1 CARRIAGE OF GOODS
ROAD**
**National and international
traffic**
**3.1 TRANSPORT DE MARCHANDISES
ROUTE**
**Trafic national et
international**

	B	DK	D (1)	GR	E	F (2)	IRL	I	L	NL	P	UK	EUR (3)
	(1000 t)												
	Insgesamt						Total				Total		
	Innerstaatlich und Grenzüberschreitend						National & International				National et International		
1990	329 494	205 149	2 776 857	177 837	987 210	1 456 703	81 062	911 768	:	461 513	241 115	1 696 384	8 413 323
1991	355 232	190 088	* 2 934 273	188 626	700 247	1 444 593	79 887	923 216	:	457 788	271 728	1 557 307	8 179 767
1992	:	202 216	3 562 013	160 228	688 532	1 378 219	:	:	:	:	238 976	1 516 026	:
III	61 283	48 848	882 061	45 739	157 193	359 373	16 262	206 956	2 824	107 116	83 607	401 448	2 162 931
IV	80 816	50 231	878 732	39 642	151 652	369 689	19 173	229 885	3 377	129 488	55 827	372 520	2 147 771
1992 I	:	48 512	888 462	34 237	189 138	351 844	:	:	:	109 131	63 363	384 150	:
II	:	52 189	931 077	40 271	188 228	350 397	:	:	:	121 240	61 566	388 874	:
III	:	46 520	908 386	43 496	155 789	327 061	:	:	:	119 265	64 008	384 607	:
IV	:	54 975	855 538	42 224	155 302	348 917	:	:	:	135 407	57 697	358 380	:
1993 I	:	:	815 150	:	145 081	311 281	:	:	:	118 610	:	390 012	:
II	:	:	854 573	:	149 429	331 795	:	:	:	133 306	:	376 072	:
	Innerstaatlich (Empfang)						National (received)				National (réceptions)		
1990	276 870	194 452	2 715 148	176 596	973 708	1 404 051	78 955	889 065	:	386 940	237 946	1 687 000	8 131 665
1991	298 589	178 541	* 2 868 215	187 379	685 855	1 394 915	77 998	900 034	:	379 213	267 446	1 547 373	7 885 523
1992	:	190 118	3 491 852	158 314	673 318	1 322 708	:	:	:	:	235 176	1 505 274	:
III	51 194	46 089	865 133	45 394	154 333	348 857	15 905	201 831	1 889	87 867	82 533	399 000	2 096 306
IV	69 586	47 275	862 113	39 311	147 789	356 719	18 780	221 689	2 365	109 299	54 546	370 000	2 075 419
1992 I	:	45 488	871 798	33 817	185 042	336 216	:	:	:	89 296	62 756	381 507	:
II	:	49 084	913 216	39 797	184 029	335 128	:	:	:	100 168	60 466	386 086	:
III	:	43 587	890 629	42 992	152 919	315 299	:	:	:	97 286	62 942	381 818	:
IV	:	51 959	837 658	41 709	151 329	336 067	:	:	:	114 602	56 721	355 863	:
1993 I	:	:	800 130	:	141 177	298 449	:	:	:	97 188	:	387 134	:
II	:	:	837 035	:	145 542	318 005	:	:	:	109 867	:	373 163	:
	Grenzüberschreitend (Empfang und Versand)						International (received & dispatched)				International (réceptions et expéditions)		
1990	52 624	10 697	61 709	1 242	13 502	52 652	2 107	22 702	:	74 573	3 169	9 384	281 658
1991	56 642	11 547	66 058	1 247	14 392	49 678	1 889	23 182	:	78 575	4 282	9 934	294 244
1992	:	12 098	70 161	1 914	15 214	55 511	:	:	:	:	3 800	10 752	:
III	10 089	2 759	16 928	345	2 860	10 516	357	5 125	936	19 249	1 075	2 448	66 625
IV	11 230	2 956	16 619	331	3 862	12 970	393	8 197	1 011	20 190	1 281	2 520	72 352
1992 I	:	3 024	16 664	420	4 096	15 628	:	:	:	19 835	607	2 643	:
II	:	3 105	17 861	474	4 200	15 271	:	:	:	21 071	1 101	2 788	:
III	:	2 933	17 756	504	2 870	11 762	:	:	:	21 979	1 066	2 789	:
IV	:	3 016	17 880	516	3 973	12 851	:	:	:	20 806	976	2 517	:
1993 I	:	:	15 020	:	3 904	12 832	:	:	:	21 422	:	2 878	:
II	:	:	17 538	:	3 887	13 790	:	:	:	23 439	:	2 909	:
	Anteil des grenzüberschreitenden Verkehrs am Gesamtverkehr						International share of total traffic (%)				Part du trafic international dans le trafic total		
1990	15,97	5,21	2,22	0,70	1,37	3,61	2,60	2,49	:	16,16	1,31	0,55	3,35
1991	15,95	6,07	2,25	0,66	2,06	3,44	2,36	2,51	:	17,16	1,58	0,64	3,60
1992	:	5,98	1,97	1,19	2,21	4,03	:	:	:	:	1,59	0,71	:
III	16,46	5,65	1,92	0,75	1,82	2,93	2,19	2,48	33,13	17,97	1,29	0,61	3,08
IV	13,90	5,88	1,89	0,83	2,55	3,51	2,05	3,57	29,95	15,59	2,29	0,68	3,37
1992 I	:	6,23	1,88	1,23	2,17	4,44	:	:	:	18,18	0,96	0,69	:
II	:	5,95	1,92	1,18	2,23	4,36	:	:	:	17,38	1,79	0,72	:
III	:	6,30	1,95	1,16	1,84	3,60	:	:	:	18,43	1,67	0,73	:
IV	:	5,49	2,09	1,22	2,56	3,68	:	:	:	15,37	1,69	0,70	:
1993 I	:	:	1,84	:	2,69	4,12	:	:	:	18,06	:	0,74	:
II	:	:	2,05	:	2,60	4,16	:	:	:	17,58	:	0,77	:

(1) & (2) Siehe Seite 22; See page 22; Voir page 22

(3) Basiert auf 10 Ländern: Italien und Luxemburg ausgeschlossen; Calculated on 10 countries: Italy and Luxembourg not included;
Calculé sur 10 pays: Italie et Luxembourg exclus.

* Diese Zahl schließt nicht 360 Mio t Nahverkehr innerhalb der neuen deutschen Länder mit ein. This figure does not include 360 Mio t of short-haul transport within the new German Länder. Ce chiffre n'inclut pas 360 Mio t de transport à courte distance dans les nouveaux Länder allemands.

3.2 GÜTERVERKEHR
STRASSE
Grenzüberschreitender Verkehr

3.2 CARRIAGE OF GOODS
ROAD
International traffic

3.2 TRANSPORT DE MARCHANDISES
ROUTE
Trafic international

	B	DK	D (1)	GR	E	F (2)	IRL	I	L	NL	P	UK	EUR (3)
	<i>(1000 t)</i>												
	Insgesamt						Total						Total
	EUR 12						EUR 12						EUR 12
1990	51 333	6 503	47 792	980	11 751	49 000	2 094	:	:	70 695	3 180	8 822	252 150
1991	40 895	7 324	50 226	884	12 283	47 279	1 822	16 420	4 322	75 132	4 297	9 446	249 589
1992	:	7 826	51 723	1 314	13 595	52 259	:	:	:	80 112	3 040	10 012	:
III	9 944	1 780	12 670	260	2 409	9 888	357	3 851	926	18 439	991	2 321	59 058
IV	11 058	1 916	12 250	226	3 267	12 365	393	5 180	986	19 353	1 258	2 423	64 508
1992 I	:	1 912	12 646	284	3 632	14 565	:	:	:	18 928	607	2 480	:
II	:	2 015	13 206	344	3 650	14 463	:	:	:	20 093	1 064	2 549	:
III	:	1 925	12 854	352	2 482	10 973	:	:	:	21 105	1 066	2 591	:
IV	:	1 974	13 018	334	3 831	12 258	:	:	:	19 986	924	2 392	:
1993 I	:	:	:	:	3 523	11 808	:	:	:	:	:	2 991	:
II	:	:	:	:	3 541	12 987	:	:	:	:	:	:	:
	EUR 12						EUR 12						EUR 12
	(Empfang)						(received)						(réceptions)
1990	19 649	2 850	24 550	363	6 022	25 621	1 054	:	:	33 568	1 488	4 491	119 656
1991	16 017	3 280	25 786	364	6 189	23 549	981	8 718	1 679	35 885	2 123	4 905	119 078
1992	:	3 583	26 592	382	6 822	25 686	:	:	:	37 934	1 426	5 161	:
III	3 618	783	6 533	105	1 293	4 813	176	2 003	412	8 552	520	1 214	27 606
IV	4 744	883	6 261	92	1 656	6 304	209	2 822	327	9 871	556	1 254	31 830
1992 I	:	858	6 466	85	1 765	7 144	:	:	:	8 693	267	1 248	:
II	:	914	6 778	95	1 933	7 073	:	:	:	9 477	517	1 322	:
III	:	886	6 656	104	1 365	5 332	:	:	:	9 892	484	1 357	:
IV	:	926	6 692	98	1 759	6 137	:	:	:	9 872	488	1 233	:
1993 I	:	:	:	:	1 536	5 593	:	:	:	:	:	1 557	:
II	:	:	:	:	1 628	6 319	:	:	:	:	:	:	:
	EUR 12						EUR 12						EUR 12
	(Versand)						(dispatched)						(expéditions)
1990	31 684	3 653	23 242	617	5 729	23 379	1 040	:	:	37 126	1 692	4 332	132 494
1991	24 879	4 043	24 441	520	6 095	23 730	841	7 702	2 644	39 247	2 175	4 541	130 511
1992	:	4 243	25 131	932	6 773	26 573	:	:	:	42 178	1 613	4 851	:
III	6 326	997	6 137	155	1 117	5 075	181	1 848	514	9 888	470	1 106	31 452
IV	6 314	1 033	5 989	133	1 611	6 061	184	2 358	658	9 482	702	1 169	32 678
1992 I	:	1 054	6 180	198	1 867	7 421	:	:	:	10 235	340	1 231	:
II	:	1 102	6 428	250	1 717	7 390	:	:	:	10 617	548	1 227	:
III	:	1 039	6 197	248	1 117	5 640	:	:	:	11 213	583	1 234	:
IV	:	1 048	6 325	236	2 073	6 122	:	:	:	10 114	436	1 159	:
1993 I	:	:	:	:	1 988	6 215	:	:	:	:	:	1 434	:
II	:	:	:	:	1 913	6 668	:	:	:	:	:	:	:
	EUR 12						EUR 12						EUR 12
	(Versand / Empfang)						(dispatched / received)						(expéditions / réceptions)
1990	1,61	1,28	0,95	1,70	0,95	0,91	0,99	:	:	1,11	1,14	0,96	1,11
1991	1,55	1,23	0,95	1,43	0,98	1,01	0,86	0,88	1,57	1,09	1,02	0,93	1,10
1992	:	1,18	0,95	2,44	0,99	1,03	:	:	:	1,11	1,13	0,94	:
III	1,75	1,27	0,94	1,48	0,86	1,05	1,03	0,92	1,25	1,16	0,90	0,91	1,14
IV	1,33	1,17	0,96	1,44	0,97	0,96	0,88	0,84	2,01	0,96	1,26	0,93	1,03
1992 I	:	1,23	0,96	2,33	1,06	1,04	:	:	:	1,18	1,28	0,99	:
II	:	1,21	0,95	2,64	0,89	1,04	:	:	:	1,12	1,06	0,93	:
III	:	1,17	0,93	2,38	0,82	1,06	:	:	:	1,13	1,20	0,91	:
IV	:	1,13	0,95	2,41	1,18	1,00	:	:	:	1,02	0,89	0,94	:
1993 I	:	:	:	:	1,29	1,11	:	:	:	:	:	0,92	:
II	:	:	:	:	1,18	1,06	:	:	:	:	:	:	:

(1) & (2) Siehe Seite 22; See page 22; Voir page 22

(3) Basiert auf 10 Ländern: Italien und Luxemburg ausgeschlossen; Calculated on 10 countries: Italy and Luxembourg not included;

Calculé sur 10 pays: Italie et Luxembourg exclus.

3.2 GÜTERVERKEHR
STRASSE
Grenzüberschreitender Verkehr
(Fortsetzung)

3.2 CARRIAGE OF GOODS
ROAD
International traffic
(Continued)

3.2 TRANSPORT DE MARCHANDISES
ROUTE
Trafic international
(Suite)

	B	DK	D (1)	GR	E	F (2)	IRL	I	L	NL	P	UK	EUR (3)
	(1000 t)												
	Insgesamt	Total											Total
	EUR (4)	EEA (4)											EEE (4)
1990	51 664	9 875	52 960	1 011	12 052	49 559	2 102	:	:	72 146	3 240	8 990	263 598
1991	41 109	10 629	55 830	912	12 616	47 795	1 826	17 009	4 353	76 703	4 375	9 582	261 377
1992	:	11 181	58 071	1 357	13 909	52 897	:	:	:	81 778	3 053	10 259	:
III	10 001	2 547	14 127	271	2 470	9 994	357	3 962	932	18 813	1 021	2 360	61 961
IV	11 108	2 741	13 741	233	3 357	12 478	393	5 310	997	19 744	1 280	2 457	67 533
1992 I	:	2 802	14 105	292	3 735	14 722	:	:	:	19 378	607	2 520	:
II	:	2 881	14 815	353	3 743	14 720	:	:	:	20 530	1 078	2 661	:
III	:	2 717	14 558	365	2 550	11 078	:	:	:	21 509	1 066	2 662	:
IV	:	2 781	14 593	346	3 881	12 377	:	:	:	20 361	936	2 416	:
1993 I	:	:	:	:	3 584	11 942	:	:	:	:	:	3 029	:
II	:	:	:	:	3 577	13 090	:	:	:	:	:	:	:
	EUR (4)	EEA (4)											EEE (4)
	(Empfang)	(received)											(réceptions)
1990	19 783	4 533	26 512	374	6 121	25 912	1 057	:	:	34 187	1 519	4 574	124 570
1991	16 123	4 969	27 862	375	6 394	23 780	981	8 892	1 685	36 542	2 161	4 953	124 142
1992	:	5 317	28 880	395	6 990	25 981	:	:	:	38 633	1 434	5 278	:
III	3 641	1 179	7 087	109	1 335	4 864	176	2 003	413	8 707	541	1 230	28 869
IV	4 777	1 321	6 823	95	1 713	6 358	209	2 880	330	10 037	567	1 261	33 161
1992 I	:	1 324	6 974	87	1 824	7 212	:	:	:	8 883	267	1 264	:
II	:	1 357	7 365	98	1 991	7 196	:	:	:	9 659	524	1 378	:
III	:	1 279	7 281	108	1 416	5 374	:	:	:	10 064	484	1 393	:
IV	:	1 357	7 260	102	1 759	6 199	:	:	:	10 027	488	1 243	:
1993 I	:	:	:	:	1 554	5 650	:	:	:	:	:	1 572	:
II	:	:	:	:	1 638	8 362	:	:	:	:	:	:	:
	EUR (4)	EEA (4)											EEE (4)
	(Versand)	(dispatched)											(expéditions)
1990	31 882	5 342	26 448	637	5 930	23 647	1 045	:	:	37 959	1 721	4 416	139 028
1991	24 985	5 660	27 968	537	6 222	24 015	845	8 117	2 667	40 161	2 214	4 629	137 235
1992	:	5 863	29 190	962	6 919	26 916	:	:	:	43 145	1 620	4 982	:
III	6 360	1 369	7 040	162	1 136	5 130	181	1 959	519	10 106	480	1 129	33 092
IV	6 331	1 420	6 918	138	1 644	6 121	184	2 430	867	9 708	714	1 196	34 372
1992 I	:	1 478	7 131	205	1 911	7 510	:	:	:	10 495	340	1 255	:
II	:	1 524	7 449	256	1 752	7 525	:	:	:	10 871	554	1 283	:
III	:	1 437	7 277	257	1 133	5 704	:	:	:	11 444	583	1 270	:
IV	:	1 424	7 333	244	2 122	6 178	:	:	:	10 334	448	1 174	:
1993 I	:	:	:	:	2 029	6 292	:	:	:	:	:	1 457	:
II	:	:	:	:	1 939	6 728	:	:	:	:	:	:	:
	EUR (4)	EEA (4)											EEE (4)
	(Versand / Empfang)	(dispatched / received)											(expéditions / réceptions)
1990	1,61	1,18	1,00	1,71	0,97	0,91	0,99	:	:	1,11	1,13	0,97	1,12
1991	1,55	1,14	1,00	1,43	0,97	1,01	0,86	0,91	1,58	1,10	1,02	0,93	1,11
1992	:	1,10	1,01	2,44	0,99	1,04	:	:	:	1,12	1,13	0,94	:
III	1,75	1,16	0,99	1,49	0,85	1,05	1,03	0,98	1,26	1,16	0,89	0,92	1,15
IV	1,33	1,08	1,01	1,45	0,96	0,96	0,88	0,84	2,02	0,97	1,26	0,95	1,04
1992 I	:	1,12	1,02	2,35	1,05	1,04	:	:	:	1,18	1,28	0,99	:
II	:	1,12	1,01	2,62	0,88	1,05	:	:	:	1,13	1,06	0,93	:
III	:	1,12	1,00	2,39	0,80	1,06	:	:	:	1,14	1,20	0,91	:
IV	:	1,05	1,01	2,39	1,21	1,00	:	:	:	1,03	0,92	0,94	:
1993 I	:	:	:	:	1,31	1,11	:	:	:	:	:	0,93	:
II	:	:	:	:	1,18	1,06	:	:	:	:	:	:	:

(1), (2) & (3) Siehe Seite 22; See page 22; Voir page 22

(4) EWR (Europäischer Wirtschaftsraum): Basiert auf 16 Ländern (Island und Liechtenstein ausgeschlossen);

EEA (European Economic Area): Calculated on 16 countries (Iceland and Liechtenstein excluded);

EEE (Espace Economique Européen): Calculé sur 16 pays: (Islande et Liechtenstein exclus).

3.2 GÜTERVERKEHR
STRASSE
Grenzüberschreitender Verkehr
(Fortsetzung)

3.2 CARRIAGE OF GOODS
ROAD
International traffic
(Continued)

3.2 TRANSPORT DE MARCHANDISES
ROUTE
Trafic international
(Suite)

	B	DK	D (1)	GR	E	F (2)	IRL	I	L	NL	P	UK	EUR (3)
	<i>(1000 t)</i>												
	Insgesamt												Total
	Anderen Ländern												Autres Pays
	Other Countries												Total
1990	476	822	8 748	228	1 450	3 093	5	:	:	2 425	114	394	17 756
1991	406	863	10 229	335	1 776	1 883	5	6 172	45	1 874	81	351	17 803
1992	:	896	12 091	558	1 230	2 615	:	:	:	1 914	23	478	:
III	87	212	2 801	74	390	522	-	1 163	4	436	53	88	4 664
IV	122	215	2 878	98	505	492	-	2 887	14	446	0	64	4 819
1992 I	:	222	2 559	128	361	906	:	:	:	458	-	124	:
II	:	224	3 046	121	456	550	:	:	:	541	23	127	:
III	:	216	3 199	139	320	684	:	:	:	471	-	127	:
IV	:	234	3 287	170	92	474	:	:	:	445	50	101	:
1993 I	:	:	:	:	321	890	:	:	:	:	:	148	:
II	:	:	:	:	310	700	:	:	:	:	:	:	:
	Anderen Ländern												Autres Pays
	(Empfang)												(réceptions)
	Other Countries												(received)
1990	207	287	3 158	91	172	921	0	:	:	1 069	28	184	6 119
1991	151	232	3 962	129	515	537	0	1 165	14	792	25	147	6 489
1992	:	245	5 033	131	394	918	:	:	:	770	2	222	:
III	29	51	1 062	31	99	199	-	266	1	192	16	41	1 719
IV	46	60	1 131	31	153	106	-	304	-	199	-	31	1 758
1992 I	:	65	1 044	27	122	371	:	:	:	178	-	51	:
II	:	64	1 248	34	134	173	:	:	:	214	2	61	:
III	:	55	1 348	36	117	193	:	:	:	203	-	60	:
IV	:	61	1 393	33	21	180	:	:	:	175	33	50	:
1993 I	:	:	:	:	5	247	:	:	:	:	:	66	:
II	:	:	:	:	51	229	:	:	:	:	:	:	:
	Anderen Ländern												Autres Pays
	(Versand)												(expéditions)
	Other Countries												(dispatched)
1990	269	534	5 590	137	1 277	2 172	5	:	:	1 355	86	210	11 637
1991	256	632	6 267	206	1 261	1 345	5	5 007	30	1 082	56	204	11 314
1992	:	651	7 059	427	836	1 697	:	:	:	1 144	21	257	:
III	59	162	1 740	43	291	323	-	898	2	244	38	47	2 946
IV	75	155	1 748	67	352	386	-	2 583	14	246	0	33	3 062
1992 I	:	157	1 515	101	239	536	:	:	:	280	-	73	:
II	:	160	1 799	87	322	377	:	:	:	327	21	66	:
III	:	161	1 850	103	203	490	:	:	:	267	-	67	:
IV	:	173	1 894	136	72	294	:	:	:	269	17	51	:
1993 I	:	:	:	:	315	643	:	:	:	:	:	82	:
II	:	:	:	:	258	471	:	:	:	:	:	:	:
	Anderen Ländern												Autres Pays
	(Versand / Empfang)												(expéditions / réceptions)
	Other Countries												(dispatched / received)
1990	1,30	1,86	1,77	1,51	7,41	2,36	:	:	:	1,27	3,09	1,14	1,90
1991	1,70	2,73	1,58	1,60	2,45	2,51	:	4,30	2,15	1,37	2,23	1,38	1,74
1992	:	2,65	1,40	3,27	2,13	1,85	:	:	:	1,48	13,01	1,16	:
III	2,05	3,20	1,64	1,41	2,95	1,62	:	3,38	1,70	1,27	2,37	1,15	1,71
IV	1,62	2,57	1,55	2,20	2,29	3,65	:	8,51	:	1,23	:	1,05	1,74
1992 I	:	2,41	1,45	3,75	1,96	1,44	:	:	:	1,57	:	1,42	:
II	:	2,51	1,44	2,54	2,41	2,18	:	:	:	1,53	13,01	1,07	:
III	:	2,90	1,37	2,84	1,74	2,54	:	:	:	1,31	:	1,12	:
IV	:	2,84	1,36	4,08	3,46	1,63	:	:	:	1,54	0,52	1,03	:
1993 I	:	:	:	:	59,87	2,60	:	:	:	:	:	1,23	:
II	:	:	:	:	5,02	2,06	:	:	:	:	:	:	:

(1) & (2) Siehe Seite 22; See page 22; Voir page 22

(3) Basiert auf 10 Ländern: Italien und Luxemburg ausgeschlossen; Calculated on 10 countries: Italy and Luxembourg not included;
 Calculé sur 10 pays: Italie et Luxembourg exclus.

**Venta y suscripciones • Salg og abonnement • Verkauf und Abonnement • Πωλήσεις και συνδρομές
Sales and subscriptions • Vente et abonnements • Vendita e abbonamenti
Verkoop en abonnementen • Venda e assinaturas**

BELGIQUE / BELGIË Moniteur belge / Belgisch Staatsblad Rue de Louvain 42 / Leuvenseweg 42 B-1000 Bruxelles / B-1000 Brussel Tél. (02) 512 00 26 Fax (02) 511 01 84 Autres distributeurs / Overige verkooppunten Librairie européenne/ Europese boekhandel Rue de la Loi 244/Wetstraat 244 B-1040 Bruxelles / B-1040 Brussel Tél. (02) 231 04 35 Fax (02) 735 08 60 Jean De Lannoy Avenue du Roi 202 / Koningslaan 202 B-1060 Bruxelles / B-1060 Brussel Tél. (02) 538 51 69 Télex 63220 UNBOOK B Fax (02) 538 08 41 Document delivery: Credoc Rue de la Montagne 34 / Bergstraat 34 Bte 11 / Bus 11 B-1000 Bruxelles / B-1000 Brussel Tél. (02) 511 69 41 Fax (02) 513 31 95	FRANCE Journal officiel Service des publications des Communautés européennes 26, rue Desaix F-75727 Paris Cedex 15 Tél. (1) 40 58 75 00 Fax (1) 40 58 77 00 IRELAND Government Supplies Agency 4-5 Harcourt Road Dublin 2 Tél. (1) 66 13 111 Fax (1) 47 80 645 ITALIA Licosa SpA Via Duca di Calabria 1/1 Casella postale 552 I-50125 Firenze Tél. (055) 64 54 15 Fax 64 12 57 Telex 570466 LICOSA I	NORGE Narvesen Info Center Bertrand Narvesens vei 2 PO Box 6125 Etterstad N-0602 Oslo 6 Tél. (22) 57 33 00 Telex 79668 NIC N Fax (22) 68 19 01 SVERIGE BTJ AB Traktörvägen 13 S-22100 Lund Tél. (046) 18 00 00 Fax (046) 18 01 25 30 79 47 SCHWEIZ / SUISSE / SVIZZERA OSEC Stampfenbachstraße 85 CH-8035 Zürich Tél. (01) 365 54 49 Fax (01) 365 54 11	TÜRKİYE Pres Gazete Kitap Dergi Pazarlama Dağıtım Ticaret ve sanayi AŞ Narlıbahçe Sokak N. 15 İstanbul-Cağaloğlu Tél. (1) 520 92 96 - 528 55 66 Fax (1) 251 91 97 Telex 23822 DSVO-TR ISRAEL ROY International PO Box 13056 41 Mishmar Hayarden Street Tel Aviv 61130 Tél. 3 648 60 39 Fax 3 544 60 39
DANMARK J. H. Schultz Information A/S Herstedvang 10-12 DK-2620 Albertslund Tlf. 43 63 23 00 Fax (Sales) 43 63 19 69 Fax (Management) 43 63 19 49	GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG Messageries du livre 5, rue Raiffeisen L-2411 Luxembourg Tél. 40 10 20 Fax 40 10 24 01	ČESKÁ REPUBLIKA NIS ČR Havelská 22 130 00 Praha 3 Tél. (2) 24 23 09 07 Fax (2) 242 21 484 MAGYARORSZÁG Euro-Info-Service Club Sziget Margitsziget 1138 Budapest Tél./Fax 1 111 60 61 1 111 62 16	UNITED STATES OF AMERICA / CANADA UNIPUB 4611-F Assembly Drive Lanham, MD 20706-4391 Tél. Toll Free (800) 274 4888 Fax (301) 459 0056 CANADA Subscriptions only Uniquement abonnements Renouf Publishing Co. Ltd 1294 Algoma Road Ottawa, Ontario K1B 3W8 Tél. (613) 741 43 33 Fax (613) 741 54 39 Telex 0534783
DEUTSCHLAND Bundesanzeiger Verlag Breite Straße 78-80 Postfach 10 05 34 D-50445 Köln Tél. (02 21) 20 29-0 Telex ANZEIGER BONN 8 882 595 Fax 2 02 92 78	NEDERLAND SDU Overheidsinformatie Externe Fondsen Postbus 20014 2500 EA 's-Gravenhage Tél. (070) 37 89 880 Fax (070) 34 75 778	POLSKA Business Foundation ul. Krucza 38/42 00-512 Warszawa Tél. (22) 21 99 93, 628-28-82 International Fax&Phone (0-39) 12-00-77	AUSTRALIA Hunter Publications 58A Gipps Street Collingwood Victoria 3066 Tél. (3) 417 5361 Fax (3) 419 7154
GREECE/ΕΛΛΑΔΑ G.C. Eleftheroudakis SA International Bookstore Nikis Street 4 GR-10563 Athens Tél. (01) 322 63 23 Telex 219410 ELEF Fax 323 98 21	PORTUGAL Imprensa Nacional Casa da Moeda, EP Rua D. Francisco Manuel de Melo, 5 P-1092 Lisboa Codex Tél. (01) 69 34 14 Distribuidora de Livros Bertrand, Ld.ª Grupo Bertrand, SA Rua das Terras dos Vales, 4-A Apartado 37 P-2700 Amadora Codex Tél. (01) 49 59 050 Telex 15798 BERDIS Fax 49 60 255	ROMÂNIA Euromedia 65, Strada Dionisie Lupu 70184 Bucuresti Tél./Fax 0 12 96 46 BĂLGARIJA Europress Klassica BK Ltd 66, bd Vitosha 1463 Sofia Tél./Fax 2 52 74 75	JAPAN Kinokuniya Company Ltd 17-7 Shinjuku 3-Chome Shinjuku-ku Tokyo 160-91 Tél. (03) 3439-0121 Journal Department PO Box 55 Chitose Tokyo 156 Tél. (03) 3439-0124
ESPAÑA Boletín Oficial del Estado Trafalgar, 29 E-28071 Madrid Tél. (91) 538 22 95 Fax (91) 538 23 49 Mundi-Prensa Libros, SA Castelló, 37 E-28001 Madrid Tél. (91) 431 33 99 (Libros) 431 32 22 (Suscripciones) 435 36 37 (Dirección) Télex 49370-MPLI-E Fax (91) 575 39 98 Sucursal: Librería Internacional AEDOS Consejo de Ciento, 391 E-08009 Barcelona Tél. (93) 488 34 92 Fax (93) 487 76 59 Libreria de la Generalitat de Catalunya Rambla dels Estudis, 118 (Palau Moja) E-08002 Barcelona Tél. (93) 302 68 35 302 64 62 Fax (93) 302 12 99	UNITED KINGDOM HMSO Books (Agency section) HMSO Publications Centre 51 Nine Elms Lane London SW8 5DR Tél. (071) 873 9090 Fax 873 8463 Telex 29 71 138 ÖSTERREICH Manz'sche Verlags- und Universitätsbuchhandlung Kohlmarkt 16 A-1014 Wien Tél. (0222) 531 61-0 Telex 112 500 BOX A Fax (0222) 531 61-339 SUOMI/FINLAND Akateeminen Kirjakauppa Keskuskatu 1 PO Box 128 SF-00101 Helsinki Tél. (0) 121 41 Fax (0) 121 44 41	RUSSIA CCEC 9,60-Ietiya Oktyabrya Avenue 117312 Moscow Tél./Fax (095) 135 52 27 CYPRUS Cyprus Chamber of Commerce and Industry Chamber Building 38 Grivas Digenis Ave 3 Deligiorgis Street PO Box 1455 Nicosia Tél. (2) 449500/462312 Fax (2) 458630 MALTA Miller distributors Ltd Scots House, M.A. Vassalli street PO Box 272 Valletta Tél. 24 73 01/22 29 95 Fax 23 49 14	SOUTH-EAST ASIA Legal Library Services Ltd STK Agency Robinson Road PO Box 1817 Singapore 9036 SOUTH AFRICA Safto 5th Floor, Export House Cnr Maude & West Streets Sandton 2146 Tél. (011) 883-3737 Fax (011) 883-6569 AUTRES PAYS OTHER COUNTRIES ANDERE LÄNDER Office des publications officielles des Communautés européennes 2, rue Mercier L-2985 Luxembourg Tél. 499 28-1 Télex PUBOF LU 1324 b Fax 48 85 73/48 68 17

Preis in Luxemburg (ohne MwSt.) • Price (excl. VAT) in Luxembourg • Prix au Luxembourg, TVA exclue
Einzelpreis • Single copy • Prix par numéro ECU 9
Abonnement • Subscription ECU 79



OFICINA DE PUBLICACIONES OFICIALES DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
KONTOR ET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER
AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΣΗΜΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR OFFICIELE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
SERVIÇO DAS PUBLICAÇÕES OFICIAIS DAS COMUNIDADES EUROPEIAS



L - 2985 Luxembourg

CA-CJ-94-004-3A-C